

TCVN

TIÊU CHUẨN QUỐC GIA

TCVN 11361-7:2019

EN 12629-7:2004

WITH AMENDMENT 1:2010

Xuất bản lần 1

**MÁY SẢN XUẤT CÁC SẢN PHẨM XÂY DỰNG
TỪ HỖN HỢP BÊ TÔNG VÀ VÔI CÁT – AN TOÀN –
PHẦN 7: THIẾT BỊ CÓ ĐỊNH VÀ DI ĐỘNG ĐỂ SẢN XUẤT
CÁC SẢN PHẨM ỨNG SUẤT TRƯỚC**

Machines for the manufacture of constructional products

from concrete and calcium-silicate – Safety –

*Part 7: Stationary and mobile equipment for long line manufacture of prestressed
products*

HÀ NỘI – 2019

Mục lục

	Trang
Lời nói đầu.....	5
Lời giới thiệu	6
1 Phạm vi áp dụng	7
2 Tài liệu viện dẫn.....	8
3 Thuật ngữ và định nghĩa.....	10
4 Danh mục các mối nguy hiểm đáng kể	15
5 Yêu cầu về an toàn và/ hoặc các biện pháp bảo vệ	42
6 Kiểm tra xác nhận các yêu cầu về an toàn và /hoặc các biện pháp bảo vệ	97
7 Thông tin cho sử dụng – Hướng dẫn sử dụng	99
8 Ghi nhãn.....	102
Phụ lục A (Tham khảo) Dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước.....	103
Phụ lục B (Tham khảo) Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép.....	108
Phụ lục C (Tham khảo) Máy định hình sản phẩm của dàn máy	110
Phụ lục D (Tham khảo) Máy kéo/dẩy cốt thép.....	112
Phụ lục E (Tham khảo) Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông.....	114
Phụ lục F (Tham khảo) Máy cuốn và rải vải tấm giữ nhiệt.....	116
Phụ lục G (Tham khảo) Máy cắt.....	118
Phụ lục H (Tham khảo) Danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị sản xuất và sản phẩm sản xuất bằng bê tông ứng suất trước	120

Lời nói đầu

TCVN 11361-7:2019 hoàn toàn tương đương EN 12629-7:2004 và sửa đổi 1:2010.

TCVN 11361-7:2019 do Trường Đại học Xây dựng biên soạn, Bộ Xây dựng đề nghị, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thẩm định, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Bộ TCVN 11361 "Máy sản xuất sản phẩm xây dựng từ hỗn hợp bê tông và vôi cát – An toàn" bao gồm các phần sau:

TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), Phần 1: Yêu cầu chung

TCVN 11361-2:2016 (EN 12629-2:2002/A1:2010), Phần 2: Máy sản xuất gạch Block

TCVN 11361-3:2016 (EN 12629-3:2002/A1:2010), Phần 3: Máy kiểu bàn trượt và bàn xoay

TCVN 11361-4:2016 (EN 12629-4:2001/A1:2010), Phần 4: Máy sản xuất ngói bê tông

TCVN 11361-5-1:2018 (EN 12629-5.1:2003/A1:2010), Phần 5-1: Máy sản xuất ống bê tông có trực thăng đứng

TCVN 11361-5-2:2019 (EN 12629-5-2:2003/A1:2010), Phần 5-2: Máy sản xuất ống bê tông có trực nằm ngang

TCVN 11361-5-3:2019 (EN 12629-5-3:2003/A1:2010), Phần 5-3: Máy tạo ứng suất trước cho ống bê tông

TCVN 11361-5-4:2019 (EN 12629-5.4:2003/A1:2010), Phần 5-4: Máy bọc ống bê tông

TCVN 11361-6:2019 (EN 12629-6:2004/A1:2010), Phần 6: Thiết bị cố định và di động sản xuất các sản phẩm đúc sẵn được gia cường

TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7: 2004/A1:2010), Phần 7: Thiết bị cố định và di động để sản xuất các sản phẩm ứng suất trước

TCVN 11361-8:2019 (EN 12629-8:2002/A1:2010), Phần 8: Máy và thiết bị sản xuất các sản phẩm xây dựng từ hỗn hợp vôi cát (và hỗn hợp bê tông).

Lời giới thiệu

Tiêu chuẩn này là tiêu chuẩn loại C như quy định trong ISO 12100.

Các máy có liên quan và các mối nguy hiểm, các tình huống nguy hiểm, các trường hợp nguy hiểm được quy định trong phạm vi áp dụng của tiêu chuẩn này.

Khi các điều khoản của tiêu chuẩn loại C này khác với các điều khoản trong các tiêu chuẩn loại A hoặc B thì các điều khoản của tiêu chuẩn loại C phải được ưu tiên hơn các điều khoản của các tiêu chuẩn khác. Máy phải được thiết kế và chế tạo theo các điều khoản của tiêu chuẩn loại C này.

Tài liệu này chỉ rõ các yêu cầu bổ sung đối với và/hoặc các khác biệt so với TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), cụ thể cho các thiết bị cố định và di động cho dây truyền sản xuất sản phẩm ứng suất trước như mô tả trong Điều 1.1.

Các yêu cầu dưới đây được đưa vào khi biên soạn tài liệu này:

- Các điều kiện sử dụng cụ thể hoặc các điều kiện về môi trường không nằm trong phạm vi của tiêu chuẩn này sẽ là chủ đề của các cuộc đàm phán giữa nhà sản xuất và người sử dụng/người sở hữu;
- Chỉ những người có chuyên môn và người được chỉ định mới được sử dụng máy;
- Nơi sử dụng/lắp đặt phải được chiếu sáng đầy đủ;
- Tất cả các công việc phải được thực hiện bởi người thợ có tay nghề đã được đào tạo chuyên sâu.

Máy sản xuất các sản phẩm xây dựng từ hỗn hợp bê tông và vôi cát – An toàn – Phần 7: Thiết bị cố định và di động để sản xuất các sản phẩm ứng suất trước

Machines for the manufacture of constructional products from concrete and calcium-silicate – Safety – Part 7: Stationary and mobile equipment for long line manufacture of prestressed products

1 Phạm vi áp dụng

1.1 Tiêu chuẩn này cùng với TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010) áp dụng cho thiết bị cố định và di động để sản xuất các sản phẩm ứng suất trước. Dàn máy sản xuất bao gồm một máy chính làm việc đồng thời cùng với các máy phụ trợ khác. Ngoài ra, các máy này thường được sử dụng trên các dàn máy lắp song song với nhau.

TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010) quy định các yêu cầu chung áp dụng cho các máy sản xuất các sản phẩm xây dựng từ hỗn hợp bê tông và vôi cát.

Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu bổ sung và/hoặc các khác biệt đối với TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010) được quy định cho các máy được đề cập trong tiêu chuẩn này.

1.2 Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu riêng biệt cho việc thiết kế các máy dưới đây:

- Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục A);
- Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục B);
- Máy định hình sản phẩm của dàn máy (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục C);
- Máy đẩy/kéo cốt thép (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục D);
- Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục E);
- Máy rải và cuốn vải dường hộ (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục F);
- Máy cắt (sơ đồ miêu tả được thể hiện trong Phụ lục G);

CHÚ THÍCH: Quá trình sản xuất bao gồm một vài hoặc tất cả các công việc sau:

- Xử lý dàn máy sản xuất với thiết bị dỡ khuôn;
- Định hình các cấu kiện (sàn, tấm sàn, ...) được chế tạo;
- Đặt cốt thép tạo ứng suất trước;
- Kéo sơ bộ cốt thép;
- Lắp đặt ván khuôn (ván khuôn, cốt pha, tấm chặn đầu, các chi tiết chèn);
- Cố định chi tiết gia cường;
- Kéo tạo ứng suất trước cho cốt thép;
- Rải và đầm bê tông;
- Rải vải dưỡng hộ;
- Gia nhiệt;
- Nhả cốt thép;
- Dỡ cốt pha, ván khuôn, ...;
- Cắt hoặc cưa cốt thép;
- Dỡ sản phẩm cuối cùng;
- Vệ sinh dàn máy.

Về mặt an toàn, khu vực cung cấp bê tông cũng được xem xét.

Thứ tự của các công việc nêu trên có thể khác biệt tùy theo quy trình sản xuất được sử dụng trong nhà máy và tùy theo các loại sản phẩm khác nhau.

Việc xử lý cốt thép được cắt và bố trí chúng trên dàn máy không được quy định bởi tiêu chuẩn này.

1.3 Tiêu chuẩn này đề cập đến tất cả các mối nguy hiểm đáng kể có liên quan đến các máy này, khi chúng được sử dụng đúng mục đích thiết kế và cả khi sử dụng sai mục đích thiết kế nhưng hợp lý mà nhà sản xuất có thể đã dự đoán được (xem Điều 4). Tiêu chuẩn này quy định các biện pháp kỹ thuật phù hợp để loại trừ hoặc giảm các rủi ro phát sinh từ các mối nguy hiểm đáng kể.

1.4 Áp dụng Điều 1.3, TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010)

2 Tài liệu viện dẫn

Các tài liệu viện dẫn sau rất cần thiết cho việc áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với các tài liệu viện dẫn ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản được nêu. Đối với các tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố, áp dụng phiên bản mới nhất bao gồm cả bổ sung và sửa đổi (nếu có).

TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996), *An toàn máy- Khe hở nhỏ nhất để tránh kẹp dập các bộ phận cơ thể người*

TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002), *An toàn máy - Bộ phận che chắn - Yêu cầu chung về thiết kế và kết cấu của bộ phận che chắn cố định và di động*

TCVN 7384-1:2010 (ISO 13849-1:2006/Corr 1:2009), *An toàn máy- Các bộ phận liên quan đến an toàn của hệ thống điều khiển- Phần 1: Nguyên tắc chung về thiết kế*

TCVN 9058:2011 (ISO 14119:1998, sửa đổi 1:2007), *An toàn máy- Cơ cấu khóa liên động kết hợp với bộ phận che chắn- Nguyên tắc thiết kế và lựa chọn*

TCVN 11361-1:2016, *Máy sản xuất các sản phẩm xây dựng từ hỗn hợp bê tông và vôi cát – An toàn – Phần 1: Yêu cầu chung*

TCVN 4255:2008 (IEC 60529:2001), *Cấp bảo vệ bằng vỏ ngoài (mã IP)*

TCVN 5041 – 1989, *Tín hiệu báo nguy hiểm ở nơi làm việc – Tín hiệu âm thanh báo nguy hiểm*

TCVN 7383-1:2004 (ISO 12100-1:2003), *An toàn máy - Khái niệm cơ bản, nguyên tắc chung cho thiết kế- Phần 1: Thuật ngữ cơ bản, phương pháp luận*

TCVN 7383-2:2004 (ISO 12100-2:2003), *An toàn máy- Khái niệm cơ bản, nguyên tắc chung cho thiết kế- Phần 2: Nguyên tắc kỹ thuật*

TCVN 7387-1:2004 (ISO 14122-1:2001), *An toàn máy - Phương tiện thông dụng để tiếp cận máy - Phần 1: Lựa chọn phương tiện cố định để tiếp cận giữa hai mức*

TCVN 7387-2:2007 (ISO 14122-2:2001), *An toàn máy- Các phương tiện thông dụng để tiếp cận máy- Phần 2: Sàn thao tác và lối đi*

TCVN 7387-3:2011 (ISO 14122-3:2001, sửa đổi 1:2010), *An toàn máy- Phương tiện thông dụng để tiếp cận máy- Phần 3: Cầu thang, ghế thang và lan can*

TCVN 7387-4:2011 (ISO 14122-4:2004), *An toàn máy- Phương tiện thông dụng để tiếp cận máy- Phần 4: Thang cố định*

ISO 3457:2003, *Earth-moving machinery – Guards – Definitions and requirements (Máy đào và chuyển đất – Rào chắn – Định nghĩa và yêu cầu)*

ISO 13857:2008, *Safety of machinery – Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (An toàn máy- Khoảng cách an toàn để ngăn không cho tay và chân người chạm tới vùng nguy hiểm)*

ISO 13732-1:2006, *Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces - Part 1: Hot surfaces (Ergonomics của môi trường nhiệt – Phương pháp đánh giá phản ứng của con người khi tiếp xúc với bề mặt – Phần 1: Bề mặt nóng)*

EN 457:1992, *Safety of machinery – Auditory danger signals – General requirements, design and testing (ISO 7731:1986 modified) (An toàn máy – Tín hiệu âm báo nguy hiểm – Các yêu cầu chung, thiết kế và thử nghiệm)*

EN 982:1996, *Safety of machinery- Safety requirements for fluid power systems and their components-Hydraulics (An toàn máy – Các yêu cầu an toàn đối với các hệ thống nguồn thủy khí và các phần tử của chúng – Hệ thống thủy lực)*

EN 1093 (all parts), *Safety of machinery – Evaluation of the emission of airborne hazardous substances (An toàn máy – Xác định mức phát thải chất nguy hiểm ra ngoài không khí)*

EN 1760-2, *Safety of machinery – Pressure sensitive protective devices – Part 2: General principles for the design and testing of pressure sensitive edges and pressure sensitive bars (An toàn máy – Thiết bị*

bảo vệ nhạy cảm với áp suất – Phần 2: Nguyên tắc chung cho việc thiết kế và thử nghiệm thanh nhạy áp suất và thước nhạy áp suất)

EN 13862:2001+A1:2009, *Floor cutting-off machines – Safety (Máy cắt sàn – An toàn)*

EN 60204-1:2006, *Safety of machinery- Electrical equipment of machines- General requirements (IEC 60204-1:2005, modified) (An toàn máy – Thiết bị điện trên máy – Phần 1: Các yêu cầu chung)*

EN 1050¹, *Safety of machinery – Principle for risk assessment (An toàn máy – Nguyên tắc đánh giá rủi ro)*

3 Thuật ngữ và định nghĩa

Tiêu chuẩn này áp dụng các thuật ngữ, định nghĩa nêu trong TCVN 7383-1:2004 (ISO 12100-1:2003), TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010) và các thuật ngữ, định nghĩa sau:

3.1

Sàn phẩm (product)

3.1.1

Sàn bê tông rỗng (hollow core flooring slab)

Tấm bê tông rỗng ứng suất trước được sử dụng làm kết cấu sàn. Chúng được coi là kết cấu chịu lực.

3.1.2

Dầm (beam)

Cấu kiện bê tông ứng suất trước được sử dụng trong kết cấu nhà và kết cấu cầu. Nó có chức năng chịu lực; chúng có tiết diện ngang hình chữ I, T, Y, U, II, chữ nhật, hình thang, ...

3.1.3

Dầm mái (dầm đỡ sàn) (joist)

Cấu kiện bê tông ứng suất trước để làm các bộ phận chịu lực của tổ hợp kết cấu sàn. Tiết diện chữ T ngược của dầm mái tạo ra các gờ đỡ cho các khối hoặc các bản lát và các thanh giằng đỡ tại chỗ (bản sàn chịu nén).

3.1.4

Lanh tô (lintel)

Bộ phận cấu tạo từ bê tông ứng suất trước có dạng hình lăng trụ, thông thường có tiết diện là hình chữ nhật được dùng làm kết cấu phía trên lỗ cửa của tường và đảm bảo đỡ các khối gạch xây đặt trên nó.

¹ Hiện nay đã có TCVN 7301-1:2008 (ISO 14121-1:2007) tương đương EN 1050

3.1.5

Tấm sàn phẳng (tấm sàn đơn giàn) (plain slab)

Cấu kiện bê tông ứng suất trước dạng mỏng được thiết kế để tạo thành bộ phận gia cường của tổ hợp sàn. Bản sàn chịu nén được tạo hình tại chỗ.

3.1.6

Trụ đỡ đường dây truyền dẫn (transmission line pole)

Cột bê tông ứng suất trước được thiết kế để đỡ đường dây truyền tải điện hoặc dây thông tin.

3.1.7

Cột đèn (lighting column)

Cột bê tông ứng suất trước có dạng thẳng đứng được thiết kế để đỡ các thiết bị chiếu sáng ngoài trời (đường phố, công viên, sân thể thao, ...).

3.1.8

Tà vẹt đường sắt (railway sleeper)

Cấu kiện bê tông ứng suất trước có tiết diện hình thang, được thiết kế để đỡ ray và cố định chúng ở khoảng cách yêu cầu.

3.2

Thiết bị (equipment)

CHÚ THÍCH: Không có thuật ngữ phổ biến cho các máy được đề cập đến trong tiêu chuẩn này. Các thuật ngữ được sử dụng trong các tiêu đề chỉ là một trong nhiều thuật ngữ được sử dụng phổ biến nhất, tuy nhiên các thuật ngữ và định nghĩa phù hợp khác có thể được sử dụng mà một trong số đó thuộc các cụm từ theo danh sách được liệt kê dưới đây:

Sản phẩm (production)	Máy (machines)	Cho dây chuyền xuất của sàn	Sàn bần rỗng (hollow core flooring slab)	
Sản xuất (manufacturing)	Xưởng (workshop)	(for the long line manufacture of)	Tấm sàn phẳng (plain slabs)	Ứng suất trước (pre-stressed)
	Nhà máy (hall)		Dầm sàn (floor joists)	

Để bổ sung, Phụ lục H (Tham khảo) đưa ra danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị và sản phẩm sản xuất bằng bê tông ứng suất trước bằng bốn thứ tiếng.

3.2.1

Dàn máy sàn xuất các sản phẩm ứng suất trước (pre-stressing bed)

3.2.1.1

Dàn máy sàn xuất sản phẩm ứng suất trước dạng tấm (pre-stressing bed for flat products)

Hệ thống thiết bị bao gồm hai khối neo lớn và một bộ máy liên kết giữa hai khối neo. Dàn máy có thể kết hợp với một tấm ván khuôn bằng thép để đúc các cấu kiện bê tông (tấm ứng suất trước, dầm sàn, sàn bắn rỗng). Ở hai đầu của dàn máy, các khối neo được trang bị thiết bị kẹp cốt thép tạo ứng suất trước. Các xy lanh cho phép kéo hoặc nhả cốt thép.

CHÚ THÍCH 1: Chiều dài của bệ máy thông thường từ 40 m đến 100 m và bề rộng từ 1,2 m đến 2,4 m.

CHÚ THÍCH 2: Dàn máy sử dụng cho sản xuất các sản phẩm dạng tấm thường được bổ sung các đường ray ở hai bên bệ máy. Các đường ray dùng để dẫn hướng cho các máy di động.

3.2.1.2

Dàn máy sàn xuất sản phẩm ứng suất trước dạng dầm (pre-stressing bed for beam type products)

Hệ thống thiết bị bao gồm hai khối neo lớn và một bộ máy liên kết giữa hai khối neo. Ở hai đầu của dàn máy, các khối neo được trang bị thiết bị kẹp cốt thép tạo ứng suất trước. Các xy lanh cho phép kéo hoặc nhả cốt thép.

CHÚ THÍCH 1: Chiều dài của dàn máy thông thường từ 80 m đến 100 m và bề rộng từ 0,5 m đến 2 m.

CHÚ THÍCH 2: Các dàn máy có thể là dàn máy đơn hoặc kép (đúc hai dầm song song).

3.2.2

Dàn máy sàn xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo (self stressing bed)

Kết cấu được bao quanh hoặc đỡ bằng cốt pha và được tựa đơn giản trên nền hoặc trên các kết cấu phù hợp. Chiều dài của kết cấu này khoảng vài mét (phụ thuộc vào sản phẩm được chế tạo) và có một kích thước lớn nhất phù hợp với ổn định tổng thể và lực kéo cốt thép.

3.2.3

Thiết bị gia nhiệt (heating equipment)

Thiết bị dùng để làm hóa cứng sản phẩm

CHÚ THÍCH: thiết bị gia nhiệt bao gồm:

- Nguồn năng lượng từ:

- Dòng điện;
- Hơi nước tự nhiên;
- Hơi nước hoặc dòng chất lỏng nóng trong một mạch kín;
- Khí nóng.

- Và hệ thống truyền nhiệt gồm:

- Mặt vòm truyền nhiệt hoặc các bộ phận truyền nhiệt dưới khuôn hoặc ván khuôn;
- Cáp điện truyền nhiệt tích hợp trong dàn máy;
- Dòng chất lỏng nóng chảy trong mạch kín hoặc điện trở được đậy bằng một nắp kín;
- Ván khuôn hoặc khuôn được sấy nóng.

3.2.4

Thiết bị kéo và giải phóng lực kéo (tensioning and tension relieving equipment)

3.2.4.1

Thiết bị kéo một sợi cốt thép (single strand tensioning)

Thiết bị bao gồm một xy lanh và một bộ nguồn cung cấp năng lượng cần thiết đi kèm (thông thường là di động) để kéo cốt thép. Xy lanh tựa trên một cơ cấu kẹp kiềng ném (bao gồm một ống côn và một nêm hình côn) đảm bảo chịu được lực kéo sợi cốt thép. Sợi cốt thép được neo trên các khối neo.

3.2.4.2

Thiết bị kéo nhiều sợi cốt thép (multi-strand tensioning)

Thiết bị cho phép kéo đồng thời tất cả các sợi cốt thép của dàn máy. Các điểm neo trên các xà neo ngang được thực hiện nhờ các nêm kẹp hoặc các đầu neo bằng cách đặt ngoài các đầu cốt thép. Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước có các xà neo ngang ở hai đầu. Xà neo ngang ở một đầu được cố định, còn ở đầu kia là di động và được di chuyển bằng các xy lanh thủy lực. Một bộ nguồn thủy lực cố định cung cấp năng lượng cần thiết. Sau khi kéo, xy lanh được khóa thông qua một thiết bị cơ khí (gối chặn hoặc vít), nhờ vậy trong các bước làm việc tiếp theo xy lanh không chịu áp.

3.2.4.3

Nhả cốt thép (detensioning)

Vận hành như sau, đầu tiên, cho các xy lanh làm việc với áp suất vượt quá áp suất kéo cốt thép lớn hơn đủ để tháo thiết bị khóa (vít, gối chặn, ...). Sau đó, các xy lanh hoạt động như là một phanh để giải phóng lực kéo trong các sợi cốt thép (sự giải phóng tăng dần). Trong trường hợp dàn máy rộng hoặc lực căng không đối xứng, có thể bố trí một thiết bị đổi hướng hoặc thiết bị cân bằng lực.

3.2.5

Máy tạo hình sản phẩm bê tông (concrete casting machines)

3.2.5.1

Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung (vibrodistributor)

Thiết bị di động độc lập để dàn đều bê tông (thường cho sản xuất các tấm sàn phẳng hoặc đầm mái) cũng như đầm chặt và điều chỉnh chiều dày bê tông bằng rung.

Thông thường thiết bị dàn đều bê tông bằng rung bao gồm cả hệ thống bổ sung cho phép tạo độ nhám của bề mặt các tấm sàn phẳng.

3.2.5.2

Thiết bị đầm và là phẳng bê tông (sheer compactor and extruder)

Thiết bị di chuyển tự động dùng để dàn đều, đầm và hoàn thiện sản phẩm bê tông trong khi đúc (thường để chế tạo các tấm sàn bản rỗng và các đầm mái). Các công việc này thông thường được tiến hành nhờ sử dụng đầm rung và ván khuôn trượt.

Thiết bị này có thể di chuyển nhờ động cơ của nó hoặc nhờ phản lực của bê tông trong quá trình hoàn thiện.

3.2.6

Máy phụ trợ (auxiliary machines)

3.2.6.1

Máy vệ sinh dàn máy (bed cleaning machine)

Một khung di động độc lập loại kéo theo hoặc tự hành để:

- Làm sạch ván khuôn và khuôn;
- Loại bỏ bê tông đông cứng;
- Phun các phụ gia vệ sinh vào ván khuôn và khuôn.

Trong một số trường hợp, chúng xác định vị trí của cốt thép ứng suất trước.

3.2.6.2

Máy định hình sàn phẩm (marking out machine)

Máy độc lập được cấu thành từ một khung di động tự hành được thiết kế để đảm bảo định hình kích thước và hình dáng của sản phẩm. Thông thường chúng dùng cho việc sản xuất tấm ván khuôn sàn.

3.2.6.3

Máy tháo lắp phụ kiện (machine for laying and removing block ends)

Máy độc lập kéo theo hoặc máy có giá di động tự hành để vận chuyển, lưu kho, lắp đặt và tháo các phụ kiện (cũng có thể gọi là combs). Các máy này dùng cho việc sản xuất các đầm sàn và tấm sàn phẳng. Máy đảm bảo cho việc lắp và tháo dỡ chúng.

3.2.6.4

Máy kéo cốt thép (strand pulling machine)

Thiết bị tự di chuyển hoặc máy được dẫn động bằng hình thức khác. Thiết bị này di chuyển một bên hoặc phía trên dàn máy. Trong khi di chuyển, nó kéo một hoặc nhiều sợi cốt thép và cắt chúng theo chiều dài mong muốn.

Thông thường cốt thép có sẵn ở dạng cuộn. Chúng được cuốn trên các ru lô có trực đặt nằm ngang hoặc thẳng đứng.

3.2.6.5

Máy đẩy cốt thép (strand pushing machine)

Thiết bị được đặt cạnh dàn máy và đẩy từng sợi cốt thép vào một hộp chứa nằm dọc dàn máy và cắt chúng một cách tự động theo chiều dài mong muốn. Khi cắt đủ số lượng sợi cốt thép theo dự kiến, hộp mở ra và đặt các sợi cốt thép đã được cắt sang bên cạnh dàn máy. Sau đó các sợi cốt thép được kéo lên dàn máy.

3.2.6.6

Máy đặt cốt thép (strands setting up machine)

Thiết bị di động độc lập hoặc kéo theo sử dụng để định vị các sợi cốt thép ứng suất trước trên bàn máy. Các sợi cốt thép này thông thường được cuộn trong các ru lô hoặc đã được cắt trước đó. Một số máy tương tự có thể đặt hoặc hiệu chỉnh các sợi cốt thép nằm ngang. Thiết bị này được dùng chủ yếu trong sản xuất các tấm sàn phẳng.

3.2.6.7

Máy cuốn và rải vải dù/đóng hộ (tarpaulin paying out machine)

Thiết bị độc lập hoặc kéo theo đỡ ru lô chứa vải dù/đóng hộ. Với chuyển động theo hướng đã đưa ra, vải dù/đóng hộ được trải ra phía trên sản phẩm được sấy; với chuyển động theo hướng ngược lại, nó sẽ được cuốn vào và như vậy để hở sản phẩm đã đóng cứng. Các công việc này có thể được cơ giới hóa hoặc bằng thủ công.

3.2.6.8

Máy cắt (bed sawing machine)

Thiết bị có khả năng tự di chuyển được trang bị một hệ thống lưỡi cắt bê tông hoặc lưỡi cắt cốt thép. Tùy theo hướng mà lưỡi cắt được bố trí dọc, ngang hoặc chéo. Một trong số các thiết bị này có thể được lập trình để tự động thực hiện tất cả các quá trình cắt cho một dàn máy.

3.2.6.9

Máy hút bê tông chân không (concrete vacuum machine)

Thiết bị có khả năng tự di chuyển được trang bị một thiết bị hút chân không để hút hỗn hợp bê tông rời vãi (giữa hai sản phẩm).

4 Danh mục các mối nguy hiểm đáng kể

Điều này bao gồm tất cả các mối nguy hiểm, các tình huống nguy hiểm và các trường hợp nguy hiểm đáng kể được đề cập đến trong tiêu chuẩn này. Chúng được nhận biết thông qua đánh giá rủi ro được coi là đáng kể cho loại máy này, đồng thời yêu cầu phải có các biện pháp để loại bỏ hoặc giảm các rủi ro này.

Phụ lục từ A đến Phụ lục G (Tham khảo) là các ví dụ minh họa cho các loại máy thông dụng sau:

- Dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, máy đặt cốt thép, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo;
- Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu;
- Máy định hình sản phẩm của dàn máy;
- Máy đắn/kéo cốt thép;
- Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn điều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông);
- Máy rải và cuốn vải dưỡng hộ;
- Máy cắt bê tông và cắt cốt thép.

Phù hợp với Điều 4, TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), các khu vực nguy hiểm được nêu trong các bảng dưới đây có thể xem trong các Phụ lục A đến Phụ lục G.

Bảng 1 – Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước, máy đặt cốt thép, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình A.1 đến A.3
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Xy lanh nhả cốt thép, tháo xy lanh	1
		Rơi xy lanh kéo cốt thép	3
1.2	Cắt	Giữa các đầu neo và xà neo ngang (trong quá trình kéo cốt thép)	4
		Với các bộ phận phụ trợ của dàn máy (các vách ngăn di động, bộ gây rung di động)	5
		Với các bộ phận chuyển động của xy lanh kéo cốt thép trong khi kéo	6
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc trên dàn máy và ván khuôn	7
1.4	Bật lại hoặc vướng vào	Các sợi cốt thép căng trước (sợi thép hoặc cáp) (đứt cốt thép hoặc tuột ném trong neo)	8
		Do các sợi cốt thép (sợi thép hoặc cáp) trong quá trình đặt cốt thép	9
1.5	Va đập	Các sợi cốt thép căng trước (sợi thép hoặc cáp) (đứt cốt thép hoặc tuột ném trong neo)	8
		Do các sợi cốt thép (sợi thép hoặc cáp) trong quá trình đặt cốt thép	9
		Do xích và rào chắn bắn ra bởi cốt thép bị đứt (sợi thép hoặc cáp)	2
		Rơi rào chắn di động phía cuối dàn máy (nắp đậy di động, tấm chắn bảo vệ, lưới chắn)	10
		Rơi các bộ phận phụ trợ của dàn máy (chỗi, chi tiết đệm, bản mẫu in của sản phẩm ở bên cạnh hoặc cuối dàn máy) trong các công việc vận chuyển bằng thủ công hoặc bằng máy	8
		Gãy xà neo ngang	4

Bảng 1 – Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước, máy đặt cốt thép, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình A.1 đến A.3
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Các đường ống mềm chịu áp suất cao, chất lỏng có nhiệt độ cao của mạch thủy lực, đường dầu vào của xy lanh kéo cốt thép gia cường	11
		Van và đường ống hơi nước: bị vỡ, bị thủng	12
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Do xích và rào chắn bắn ra bởi cốt thép bị đứt (sợi thép hoặc cáp)	2
		Đứt đường ống khí nén của cơ cấu gây rung của dàn máy	13
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Dầu trên dàn máy (đi trên dàn máy sau khi phun chất chống dính khuôn)	8
		Các đường ray ở cả hai bên dàn máy gây trở ngại cho việc đi lại và té ngã từ trên cao	14
		Hai đầu dàn máy, các đường ống thủy lực trên sàn	14
		Té ngã vào khu vực kéo cốt thép	15
		Ngã từ/vào ván khuôn (lắp cốt thép gia cường, là phẳng bê tông, ...)	5
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, điện trở dưới dàn máy, ỗ cắm điện	13-16
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Bức xạ nhiệt từ dàn máy (nhiệt của dàn máy): bóng châm	8
		Ống hơi nước (vị trí, cách nhiệt, chỗ rò rỉ)	8-12
4	Mối nguy hiểm do tiếng ồn		
4.1	Mắt khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực của xy lanh kéo cốt thép	16
		Cơ cấu gây rung di động hoặc cố định trên bàn rung, máy đầm dùi	13

Bảng 1 – Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước, máy đặt cốt thép, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình A.1 đến A.3
5	Mối nguy hiểm do rung		
5.1	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Tiếp xúc với bàn rung và/hoặc khuôn (rung trực tiếp do máy đầm dùi, đầm rung, cơ cấu gây rung cố định hoặc di động)	13
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.1	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Chất chống dính khuôn (tiếp xúc và hít phải trong khi phun, bơm trên dàn máy)	8-13
		Dầu thủy lực (thiết bị kéo, các xy lanh)	16
6.2	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông (gây hại sức khỏe do xi măng)	8-13
		Các sản phẩm làm sạch xà neo ngang	4
6.3	Cháy	Chất chống dính khuôn và dầu thủy lực	8-13-16
		Các phần tử điện, các phần tử thủy lực, thiết bị nhiệt	13-16
		Các sản phẩm làm sạch xà neo ngang	4
6.4	Xuyên thủng, đâm thủng	Đứt cốt thép gia cường hoặc bộ phận giữ đầu neo hoặc đầu neo bị trượt trong neo	4
		Tháo xà neo ngang sau khi cắt cốt thép	4
		Đứt cáp và sợi thép (các sợi cốt thép hỏng hoặc có chiều dài ngắn)	8-3
7	Mối nguy hiểm do bỏ qua các nguyên tắc Ecgônnomi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí tương quan giữa thiết bị kéo - đỡ tài cho cốt thép so với cốt thép đã được căng và so với áp kế	16
		Vị trí của bộ điều khiển thiết bị thủy lực so với dàn máy	16
		Lối vào khu vực kéo cốt thép	15
7.2	Gắng sức quá mức	Kéo bằng xy lanh (chiều cao, bệ đỡ của xy lanh)	3

Bảng 1 – Dàn máy sàn xuất các sản phẩm ứng suất trước, máy đặt cốt thép, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sàn xuất các sản phẩm ứng suất trước tự tạo (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình A.1 đến A.3
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Vị trí thấp của dàn máy và chiều cao của ván khuôn trong khi sản xuất, các công việc vận chuyển và vệ sinh (còng lưng hoặc nghiêng người trong ván khuôn)	8-13
		Thiếu cửa mở trên dàn máy để thuận lợi cho việc lắp cốt thép gia cường (cột hoặc đầm)	13
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân phù hợp với con người (kính, găng tay, tai nghe bảo vệ)	3-8-13
		Đào tạo ban đầu cho người vận hành	2-9
7.6	Lỗi do con người	Không chú ý về trình tự căng cốt thép (nguy hiểm do đứt cốt thép)	2-9
		Không dừng kéo khi đạt đến chỉ số trên dàn máy hoặc áp kế (đứt cốt thép và thiết bị)	8
		Lực kéo tăng thêm trên cốt thép (một số hành trình của xy lanh kéo cốt thép) = mối nguy hiểm do cốt thép bị đứt	3
		Lắp chốt (sự kết hợp các chi tiết mới, cũ, các chi tiết khác nhau, ...) quên vệ sinh và kiểm tra	4
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.1	Hệ thống điều khiển	Thiếu sự cân bằng thủy lực giữa các xy lanh kéo cốt thép: gãy cơ học	1
8.2	Lỗi do lắp đặt	Đổi chiều đường ống thủy lực của thiết bị kéo	11
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Thiếu rào chắn trên dàn máy trong quá trình kéo	2
		Các rào chắn ở đầu dàn máy vẫn ở trạng thái mở sau khi nhả kéo cốt thép	2-10
		Nắp đậy của cơ cấu gây rung không được lắp vào sau khi điều chỉnh	13
		Thiếu tín hiệu bằng âm thanh hoặc ánh sáng để cảnh báo khi kéo	3-8

Bảng 2 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình B.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Giữa máy và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy	1
		Người lái máy hoặc người vận hành khác giữa vị trí giao cắt của các máy đặt trên hai dàn máy cạnh nhau	2
		Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	3
		Khi chuyển đường ray (nâng)	4
		Khi thay chổi quét	5
1.2	Cắt	Các bộ phận phía trên của cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, kéo cốt thép, cơ cầu dây, xylanh, ...)	6
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc của các khung trên máy và dụng cụ	7
1.4	Bật lại hoặc vướng vào	Do thiết bị quét	5
		Do các móc tạo bởi các sợi cốt thép ứng suất trước khi chúng được kéo bởi một máy kéo ứng suất trước	7
		Bờ dây cáp điện cuốn vào tang	8
1.5	Va đập	Với chướng ngại vật hoặc với máy, khi chuyển đường ray (nâng)	1-4
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) trên cùng đường ray	1
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1
		Do thiếu tầm nhìn của người lái máy khi di chuyển theo hướng ngược lại	2
		Do chiều cao và vị trí đặt trên cao của người điều khiển (trên sàn thao tác): va đập với chướng ngại vật hoặc các thiết bị vận chuyển trên máy (gầu tải, ...)	2

Bảng 2 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình B.1
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	6
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Các bộ phận của chổi quét kiểu quay	5
		Đứt các phụ kiện trong quá trình nâng	4
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Kiểm tra/dỗ dầu vào thùng dầu	9
		Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	2-4
		Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	14
		Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	2
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, Ổ cắm ngoài, bảng điện, hộp điện	10
		Nguồn điện thông qua đường dây điện và/hoặc tay láy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, ngắt điện)	8
		Có nước	1-7
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	6
4	Mối nguy hiểm do tiếng ồn		
4.1	Mất khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực, các động cơ	10
		Công tác quét dọn	5
		Hút bụi/làm sạch	11
5	Mối nguy hiểm do rung		
5.1	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi thiết bị quét kiểu quay, máy hút bụi	5-6

Bảng 2 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình B.1
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.1	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Bụi khi quét, hít phải dầu được phun ra	5-6
		Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	6
6.2	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với bê tông khô (dạng bụi), hoặc khi vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	1-7
6.3	Cháy	Tồn tại đồng thời dầu và điện	9-10
7	Mối nguy hiểm do bỏ qua các nguyên tắc Ecgônnomi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển một máy từ dàn máy này sang dàn máy khác	4
		Vị trí của bộ phận điều khiển của máy và giới hạn vùng quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người vận hành	2
		Tiếp cận với bộ điều khiển máy để vệ sinh và bảo dưỡng	5-6
7.2	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	5-6
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi hướng	2-4
		Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí điều khiển	2
		Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt...)	2
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	2
		Đào tạo ban đầu cho người vận hành	2
7.6	Lỗi do con người	Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	1-7-2
		Chệch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	4

Bảng 2 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình B.1
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.1	Hỗn hệ thống điều khiển	Lật giá đỡ thiết bị quét	5
8.2	Lỗi do cài đặt	Khởi động không mong muốn (thiết bị quét)	2-5
8.3	Lỗi do lắp đặt	Lắp đặt và điều chỉnh vòi phun dầu	12
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	13
		Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	13
	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	2-10
		Hỗn thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	2-10

Bảng 3 – Máy định hình các sản phẩm của dàn máy

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình C.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Người giữa máy này và máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy	1
		Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	2
		Khi chuyển đường ray (nâng)	3
		Bởi các bộ phận làm việc di động (đầu định hình)	4
1.2	Cắt	Các ngón tay bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, bộ truyền đai, cơ cầu đẩy, xy lanh, ...)	5
		Bởi các bộ phận làm việc di động (đầu định hình)	4
		Bàn chân giữa hai máy	1

Bảng 3 – Máy định hình các sản phẩm của dàn máy (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình C.1
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc của các khung trên máy và dụng cụ	6
1.5	Va đập	Với chướng ngại vật hoặc với máy, khi chuyển đường ray (nâng)	1-4
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) trên cùng đường ray	1
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Các đường ống khí nén (thủy lực) của các xy lanh: bị Vỡ, bị rò rỉ	5
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện trong quá trình nâng	3
		Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	7
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ỗ cắm ngoài, bảng điện, hộp điện, ắc quy	8
		Nguồn điện thông qua cổ góp và/hoặc tay láy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	7-8-9
		Có nước	1
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Cháy, nổ	Ác quy	9
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.2	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Sơn phục vụ cho việc định hình	4
6.3	Xuyên thủng, đâm thủng	Bởi chuyển động của đầu định hình	4

Bảng 3 – Máy định hình các sản phẩm của dàn máy (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình C.1
7	Mối nguy hiểm do bỏ qua các nguyên tắc Ecgônnômi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	3
		Tầm với đến bộ phận điều khiển trên máy trong chế độ vận hành bằng tay	8
		Tầm với đến các bộ phận điều khiển trên máy để vệ sinh và bảo dưỡng	4-5
7.2	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	4-8
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	8
		Chêch đường ray trong khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	3
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.1	Hỗn nguồn cung cấp năng lượng	Mất nguồn tham chiếu (máy tự động hoặc điều khiển bằng máy tính)	8
8.2	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn	4-8
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	4-5
		Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	10
	Bộ điều khiển	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy, xích an toàn...): thiết kế và vị trí của các thiết bị giới hạn	1
		Hỗn thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	10

Bảng 4 – Máy đầm/kéo cốt thép

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình D.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Do một số sợi cốt thép rơi từ hộp trung gian của máy cắt cốt thép lên chân người vận hành	2
1.2	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể do các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, kéo cốt thép, xy lanh, cần pít tông, ...)	3
		Do các bộ phận làm việc chuyển động (con lăn đầm và định hình, thiết bị cắt)	4
		Các ngón tay: chuyển động của khung tháo cốt thép, vệ sinh, điều chỉnh máy	5
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở máy và công cụ	6
1.4	Bật lại hoặc vướng vào	Do cơ cấu dẫn hướng cốt thép, các con lăn kéo và định hình	4
		Do việc luồn các sợi cốt thép trong khi sắp xếp	1
		Do chuyển động quay của các tang	1
1.5	Va đập	Với thiết bị kéo cốt thép	7
		Do đầu cốt thép ở cuộn (sự bật ra của đầu cốt thép tự do)	1
		Do chuyển động quay của các tang	1
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	8
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Gãy khung kéo cốt thép trong khi vận hành máy (máy làm việc)	9
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Do đầu còn lại trên nền	10
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Đầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	8

Bảng 4 – Máy đẩy/kéo cốt thép (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình D.1
4	Mối nguy hiểm do tiếng ồn		
4.1	Mất khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực	10
		Vận hành các động cơ, con lăn, máy cắt, các sợi cốt thép bị rơi	4-6-5
		Rải các sợi cốt thép từ các tang	1
5	Mối nguy hiểm do rung		
5.1	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Lưu chuyển của cốt thép trong bộ phận dẫn hướng	11
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.2	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	8
6.3	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	8-12
6.4	Đâm thủng, xuyên thủng	Do việc cắt cốt thép	1
7	Mối nguy hiểm do bò qua các nguyên tắc Ecgonômi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của bộ phận điều khiển và các bộ phận phục vụ có liên quan của nó	12
		Tiếp cận đến các bộ phận của máy để vệ sinh hoặc bảo dưỡng	3-4
7.2	Gắng sức quá mức	Lực tác dụng bằng tay lên các thiết bị cơ khí để kẹp các sợi cốt thép được kéo	4
		Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	4
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Rơi vào khoảng trống của bộ phận dẫn hướng cốt thép	2

Bảng 4 – Máy đẩy/kéo cốt thép (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình D.1
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	4
		Đào tạo ban đầu cho người vận hành	2
7.5	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Tình trạng khó khăn (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng)	4
7.6	Lỗi do con người	Bố trí các bộ phận điều khiển không phù hợp, không thống nhất giữa hướng vận hành của bộ phận điều khiển và hướng chuyển động của các bộ phận máy	12
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.2	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn (các con lăn, thiết bị cắt)	12
8.3	Lỗi do lắp đặt	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh	4
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	4
	Bộ điều khiển	Thiếu cơ cấu dừng khẩn cấp khi xem xét chiều dài của dầm dẫn hướng	12
		Hỗn thiết bị an toàn (công tắc, nút dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	12

Bảng 5 – Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình E.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Người giữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy (bao gồm va đập của một người giữa phễu nạp di động và phễu nạp của máy)	1
		Giữa người lái hoặc người vận hành khác ở điểm giao cắt của các máy đặt trên 2 dàn máy nằm cạnh nhau	2
		Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	3
		Khi chuyển đường ray (nâng)	4
		Do các bộ phận làm việc di động (hộp rung, ngăn kéo, hệ thống xoa phẳng, nắp chụp và tay trộn của phễu nạp bê tông)	6
1.2	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, tời và cáp kéo, cơ cầu đẩy, xy lanh, ...)	7
		Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận làm việc chuyển động (hộp rung, ngăn kéo, máy xén/máy cắt, giá của đầm dùi, nắp chụp và tay trộn của phễu nạp bê tông)	6
		Bàn chân giữa 2 máy hoặc các bộ phận của máy	1
		Các ngón tay: vệ sinh vít nạp bê tông	9
		Thiết bị cơ khí để thu gom và làm sạch bê tông giữa các sàn bản rỗng	24
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc của khung của máy hoặc dụng cụ	10
1.4	Cuốn vào hoặc mắc lại	Do tay trộn của phễu nạp bê tông	9
		Do tang cuốn đường dây điện động lực của máy	11
		Với sợi cốt thép được kéo của máy hoặc của tời	

Bảng 5 – Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông)
(tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình E.1
1.5	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	4
		Với các máy đang chuyển động	1
		Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy ở trên cùng đường ray	1
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	13
		Khí nén của đầm dùi (vỡ đường ống)	14
		Đường ống nước có áp suất cao (là phẳng bê tông)	15
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt cốt thép đã được kéo trong khi vận hành máy	16
		Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng	4
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Khi kiểm tra mức bê tông trong phễu nạp bê tông	18
		Trong khi vệ sinh phễu nạp	18
		Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	4
		Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay lấy điện di động)	19
		Với cốt thép đã được kéo hoặc cáp điện của máy trên nền hoặc trên dàn máy	16-11
		Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	20
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ổ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	21
		Nguồn điện thông qua cổ góp và/hoặc tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, ngắt điện) hoặc ắc quy	19-11
		Tồn tại đồng thời nước và điện	1-15

Bảng 5 – Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông)
 (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình E.1
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	7-13
4	Mối nguy hiểm do tiếng ồn		
4.1	Mất khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực	13
		Cơ cấu gây rung cố định trên các hộp rung hoặc đầm rung và các đầm dùi	22
4.2	Cản trở sự giao tiếp bằng giọng nói	Các chuyển động luân phiên của ngăn kéo và nắp chụp của phễu nạp bê tông	5-6
		Các chuyển động của hệ thống là phẳng hỗn hợp bê tông	
5	Mối nguy hiểm do rung		
5.1	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi rung của máy, dàn máy và/hoặc cơ cấu là phẳng bê tông	5-22
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.1	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu chống dính khuôn trên các dàn máy và các công cụ của máy	5
		Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	13
6.2	Tiếp xúc với chất nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi đổ, hoàn thiện, vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	18-6-5
		Bê tông bắn ra trong khi vệ sinh máy: bắn vào mắt	5-6-18
6.3	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	13-21
6.4	Nổ	Ác quy	21
6.5	Đâm thủng, xuyên thủng	Với tay trộn dạng răng bừa được máy kéo theo	1

Bảng 5 – Máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông)
 (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình E.1
7	Mối nguy hiểm do bỏ qua các nguyên tắc Ecgonômi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	4
		Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái: quan sát bê tông, đỗ bê tông, các đường luân chuyển của các máy	23
		Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	5-6-9
		Thiếu thiết bị cơ giới dùng để vận chuyển các phụ kiện cùng với bộ phận của máy đến hỗn hợp bê tông	1
		Thiếu các thiết bị cơ giới dùng để vận chuyển và cố định các khối chèn/nắp chụp	24
7.2	Gắng sức quá mức	Thiếu các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	6
		Thiếu các thiết bị cơ giới để gỡ bỏ ván khuôn (sàn bản rỗng) cùng với các bộ phận máy được rút ra khỏi thiết bị dàn đều bê tông bằng rung (gầu di động)	24
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi đường ray	18 19 20
		Hoạt động di chuyển bị cản trở bởi tầm nhìn bị hạn chế từ vị trí vận hành	2 23
		Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt, ...)	2 23
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kinh chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	18 22 6
		Đào tạo ban đầu cho người vận hành	23

Bảng 5 – Máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông)
 (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình E.1
7.5	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Chiếu sáng ban đầu không đầy đủ, không đúng chỗ hoặc không có khả năng chống rung, chịu nước...	6
7.6	Lỗi do con người	Di chuyển máy không tuân thủ chức năng dự kiến của nó (khi sản xuất, khi di chuyển trên ray và khi nâng) để kết nối với một vị trí mà ở đó có các dấu hiệu và các cảnh báo không phù hợp với bộ phận điều khiển	23
		Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	1
		Chệch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	4
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và làm việc sai chức năng khác		
8.1	Hỏng nguồn cung cấp năng lượng	Khi đổi đường ray của máy (máy trên kích/thiết bị nâng hoặc di chuyển)	4
8.2	Hỏng hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn (tay trộn cửa phễu nạp, lật nghiêng thiết bị hoàn thiện bề mặt)	9
8.3	Lỗi do lắp đặt	Đảo ngược các chiều quay của vít nạp bê tông, liên kết của các kích/xy lanh hoặc cơ cấu gây rung	9-22
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	6
		Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	6 21
	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	22
		Hỏng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	21
	Trường hợp đặc biệt	Sử dụng ngoài chế độ của thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc) để tạo ra các chế độ vận hành đặc biệt (khởi động dàn máy, điều khiển bê tông trong phễu nạp)	21

Bảng 6 –Máy rải và cuốn vải dưỡng hộ

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Giữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng một dàn máy	1
		Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	2
		Khi chuyển đường ray (nâng)	3
		Do vướng người vào vải dưỡng hộ khi cuốn nó	4
1.2	Cắt	Các bộ phận phía trên của cơ thể giữa các thanh chống của vành cuộn vải dưỡng hộ đang cuốn vào và kết cấu của máy	5
		Các ngón tay vào các bộ phận truyền động đang làm việc (xích, bánh răng)	6
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở khung máy	7
1.4	Bật lại hoặc vướng vào	Do vướng người vào vải dưỡng hộ khi cuốn nó	4
1.5	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	3
		Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy trên cùng đường ray	1
1.6	Các bộ phận bị bắn ra	Hỏng xích truyền động hoặc con lăn truyền động trong khi làm việc	6
		Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng (chuyển đường ray)	3
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Do ngưng tụ hơi nước dưới lớp vải dưỡng hộ (làm ướt môi trường)	4
		Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	3
		Đứng trên vải dưỡng hộ khi nó đang được cuốn vào	4

Bảng 6 – Máy rải và cuộn vải dường hộ (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ỗ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	8
		Nguồn điện thông qua cổ góp và/hoặc tay lái điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	9
		Có nước	10
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Bàn tay do tiếp xúc với sản phẩm bê tông đông cứng	10
		Tiếp xúc với ắc quy	9
3.2	Nhiệt độ tăng lên	Rải vải dường hộ: thoát nhiệt đột ngột	4
3.3	Tầm nhìn giới hạn	Giảm tầm nhìn trong khi rải vải dường hộ (sương mù do hơi nước)	4
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.1	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu trên vải dường hộ	4
6.2	Tiếp xúc với chất nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi cuộn vào (gây hại sức khỏe do xi măng)	10
6.3	Cháy	Vải dường hộ bị thâm dầu và gần nguồn điện	4
7	Mối nguy hiểm do bò qua các nguyên tắc Ecgonômi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Cuộn vào/rải vải dường hộ bằng thủ công	4-5
		Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái	9
		Thay thế vải dường hộ	4-5
7.2	Gắng sức quá mức	Cuộn vào/rải vải dường hộ bằng thủ công	4-5

Bảng 6 – Máy rải và cuốn vải dường hộ (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng và hạ máy để chuyển đường ray	3
		Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí vận hành	9-5
7.5	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Hạn chế gây ra bởi máy, các con lăn cuốn vải dường hộ (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng)	4
7.6	Lỗi do con người	Di chuyển máy không tuân thủ đến chức năng dự kiến của nó (khi di chuyển trên ray và khi nâng) liên quan đến thiết kế của bộ phận đóng ngắt do đặt ở vị trí không phù hợp	3-9
		Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (thiếu tầm nhìn, nhấn hiệu, nút dừng khẩn cấp)	1-9
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.2	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn	9
8.3	Lỗi do lắp đặt	Hướng cố định vải dường hộ	4
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	6-8
		Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	6-8
		Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái ban đầu	9

Bảng 7 – Máy cắt cốt thép và bê tông

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
1	Mối nguy hiểm cơ học		
1.1	Chèn ép	Giữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng một dàn máy	1
		Giữa người lái hoặc người vận hành khác ở điểm giao cắt của các máy đặt trên 2 dàn máy nằm cạnh nhau	2
		Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	3
		Khi chuyển đường ray (nâng)	4
1.2	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (công cụ di chuyển giá, các con lăn dẫn hướng, ...)	5
		Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, tời và cáp kéo, cơ cấu đẩy, xy lanh, ...)	5
		Bàn chân giữa 2 máy	1-3
		Các ngón tay: bởi chuyển động quay của lưỡi cắt	6
1.3	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở khung máy hoặc công cụ	6-7
		Can thiệp vào khi không để ý thời gian dừng của lưỡi cắt	6-10
1.4	Bật lại hoặc vướng vào	Bởi các lưỡi cắt	6
		Bị vướng vào vỏ bao che của khu vực cắt	6
1.5	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	4
		Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy trên cùng đường ray	1
		Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1-2
		Bởi giảm tầm nhìn của người lái máy trong khi di chuyển theo hướng ngược lại	2

Bảng 7 – Máy cắt cốt thép và bê tông (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
1.6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	12
		Đường ống nước có áp suất cao (máy cắt bằng tia nước đặt cố định)	12
1.7	Các bộ phận bị bắn ra	Vỡ, gãy lưỡi cắt trong khi máy hoạt động	6
		Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng	4
		Các mảnh (bê tông hoặc thép) bắn ra khi cắt	6
1.8	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	4
		Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	8
		Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	9
2	Mối nguy hiểm do điện		
2.1	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ỗ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	10
		Nguồn điện thông qua cổ góp và/hoặc tay láy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	8
		Tồn tại đồng thời cả nước và điện	1
3	Mối nguy hiểm do nhiệt		
3.1	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	12
		Phoi thép nóng bắn ra	6
		Các đầu cáp có nhiệt độ cao vừa được cắt	11
4	Mối nguy hiểm do tiếng ồn		
4.1	Mát khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực, động cơ	12
		Cắt vật liệu	6
5	Mối nguy hiểm do rung		
5.1	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi lưỡi cắt trên vật liệu	6

Bảng 7 – Máy cắt cốt thép và bê tông (tiếp theo)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
6	Mối nguy hiểm do vật liệu và sản phẩm		
6.1	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, bụi	Bụi do cắt	6
		Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	12
6.2	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với bê tông vừa tạo hình trong khi cắt và tháo ván khuôn bê tông (sàn bàn rỗng), vệ sinh (gây hại sức khỏe do xi măng)	11
		Bê tông bắn ra trong khi cắt, vệ sinh máy: bắn vào mắt	6
6.3	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	10-12
6.4	Đâm thủng, xuyên thủng	Với các sợi cốt thép bị cắt ra	6-11
7	Mối nguy hiểm do bỏ qua các nguyên tắc Ecgonômi khi thiết kế máy		
7.1	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	4
		Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái: quan sát việc cắt và các đường luân chuyển của các máy	10
		Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	12
		Tháo ván khuôn bằng thủ công (sàn bàn rỗng)	11
7.2	Gắng sức quá mức	Tháo ván khuôn bằng thủ công (sàn bàn rỗng)	11
		Điều chỉnh, thay công cụ	12
7.3	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để chuyển đường ray	11
		Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí vận hành	10
		Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt...)	2
7.4	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ)	2-11
		Đào tạo ban đầu cho người vận hành	2-11

Bảng 7 – Máy cắt cốt thép và bê tông (kết thúc)

Tham chiếu	Mối nguy hiểm theo Phụ lục A của EN 1050:1996	Vị trí/tình huống (trường hợp)	Xem Hình F.1
7.5	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Vị trí hạn chế (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng) tăng lên bởi tính cơ động của máy	2-11
7.6	Lỗi do con người	Di chuyển máy không tuân thủ chức năng dự kiến của nó (khi sản xuất, di chuyển trên ray và khi nâng) có liên quan đến thiết kế của bộ phận đóng ngắt do đặt ở vị trí không phù hợp	10
		Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (người, máy)	1
		Chêch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	4
8	Mối nguy hiểm do lỗi nguồn năng lượng và sự làm việc sai chức năng khác		
8.1	Hỗn nguồn cung cấp năng lượng	Khi đổi đường ray của máy (máy trên kích/thiết bị nâng hoặc di chuyển)	4
8.2	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn của lưỡi cắt trong trường hợp xuất hiện người trong vùng cắt	6-10
8.3	Lỗi do lắp đặt	Lỗi siết chặt lưỡi cắt và lưỡi cắt trong điều kiện xấu (hở hổng)	6
9	Mối nguy hiểm do thất lạc tạm thời hoặc vị trí không đúng của thiết bị liên quan đến an toàn		
9.1	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	12
		Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	12
	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	10
		Hỗn thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	10
	Trường hợp đặc biệt	Sử dụng ngoài chế độ của thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc) để tạo ra các chế độ vận hành đặc biệt (bắt đầu cắt một dàn máy sau khi rải vải dưỡng hộ = hơi nước)	10

5 Yêu cầu về an toàn và/hoặc các biện pháp bảo vệ

5.1 Quy định chung

Máy phải tuân thủ các yêu cầu về an toàn và/hoặc các biện pháp bảo vệ được quy định trong Điều này, trừ các trường hợp khác được quy định trong tiêu chuẩn này, cùng với các yêu cầu có liên quan của TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010). Ngoài ra, đối với các mối nguy hiểm có liên quan nhưng không đáng kể và không được nêu trong tiêu chuẩn này thì máy phải được thiết kế theo các nguyên tắc của ISO 12100.

CHÚ THÍCH: Đối với các mối nguy hiểm được giảm bằng việc áp dụng tiêu chuẩn loại A hoặc loại B, ví dụ như TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996), TCVN 7302-1:2007 (ISO 15534-1:2000), EN 614-1, EN 894, TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002), TCVN 9058:2011 (ISO 14119:1998, sửa đổi 1:2007), ISO 7731, TCVN 6719 (ISO 13850), ISO 13857, TCVN 7387-1:2004 (ISO 14122-1:2001), cũng như đối với các máy được dẫn động bằng thủy lực hoặc khí nén hoặc các máy khác được đề cập đến trong các tiêu chuẩn sử dụng chung, thì nhà sản xuất phải thực hiện việc đánh giá rủi ro để xây dựng các yêu cầu của tiêu chuẩn loại A hoặc của tiêu chuẩn loại B hoặc các tiêu chuẩn khác được áp dụng. Sự đánh giá rủi ro đặc biệt này sẽ là một phần trong đánh giá rủi ro chung của máy.

Nếu biết nơi lắp đặt có các bộ phận có thể được xem như là biện pháp giảm rủi ro thì các bộ phận này có thể được xem xét khi thiết kế máy (xem Điều 7).

5.2 Phương thức bố trí – Di chuyển – Điều kiện tiếp cận

- 5.2.1 Các yêu cầu cho các phương tiện tiếp cận độ cao được quy định trong TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.3.7 cũng phải được áp dụng khi thiết kế các phương tiện tiếp cận vào các khoảng trống của máy kéo cốt thép và các khu vực làm vệ sinh.
- 5.2.2 Phải có các lối đi và phương tiện tiếp cận đến các bộ điều khiển và các trạm điều khiển khác nhau. Sàn của lối đi và phương tiện tiếp cận phải được làm từ các vật liệu sao cho có thể loại trừ được việc tích tụ bê tông và dầu (các sàn lưới) (xem TCVN 7387-1:2004 (ISO 14122-1:2001)).
- 5.2.3 Các khu vực để kéo hoặc bố trí cốt thép phải được che chắn bằng lưới để tránh bị ngã vào (TCVN 7387-2:2004 (ISO 14122-2:2001)), 4.2.4).
- 5.2.4 Để đảm bảo sự thoát nước động dưới lớp vải dường hộ gây ra mối nguy hiểm té ngã, phải trang bị các thiết bị để loại bỏ hoặc thoát nước động (ví dụ các đường ống, thông gió, ...), xem Điều 7.

5.3 Bộ điều khiển của máy, các chế độ vận hành

- 5.3.1 Khi máy có thể được điều khiển từ các trạm điều khiển khác nhau (trạm điều khiển cố định và/hoặc điều khiển từ xa), phải lắp đặt một công tắc lựa chọn chế độ vận hành (bộ lựa chọn) để có thể khởi động các chuyển động yêu cầu từ trạm điều khiển đã chọn.
- 5.3.2 Khi các máy sản xuất sản phẩm có chế độ vận hành tự động thì chúng cũng phải có một chế độ vận hành bằng tay. Hai chế độ vận hành này phải được điều khiển bằng thiết bị chuyển mạch

(bộ lựa chọn chế độ) và phải tuân theo TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.3, bao gồm cả công việc vệ sinh.

- 5.3.3** Phải lắp đặt một thiết bị dùng khẩn cấp (xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.6.2 và TCVN 7384-1:2010 (ISO 13849-1:2006/Corr 1:2009, 6)) gần với các khu vực có thể có các công việc cần tiến hành (điều chỉnh, bảo dưỡng, vệ sinh). Với mỗi máy độc lập, phải bố trí ít nhất một thiết bị dùng khẩn cấp. Với các thiết bị đầm và là phẳng bê tông, phải lắp đặt một thiết bị dùng khẩn cấp ở bốn góc của các thiết bị này.

Ngoại trừ thiết bị đầm và thiết bị dàn đều bê tông bằng rung làm việc cùng nhau và đồng thời được dừng bởi một thiết bị dùng khẩn cấp duy nhất, chấp nhận mỗi một thiết bị riêng lẻ sẽ được dừng bởi một thiết bị dùng khẩn cấp riêng.

5.4 An toàn cho máy và các thiết bị làm việc – Yêu cầu chung

- Các đường ống hơi nước, các đầu nối và các van phải được bố trí và thiết kế để tránh bị bong (trong trường hợp có thể tiếp xúc với các bề mặt nóng của các đường ống, nhiệt độ bề mặt tiếp xúc phải tuân theo các giới hạn được quy định trong ISO 13732-1, tiếp xúc nhỏ hơn 1 s hoặc hơi nước phỏng ra trong các khu vực có thể tiếp cận (phải bố trí tấm hướng dòng hơi nước tuân theo ISO 3457)).
- Phải bố trí một thiết bị thu bụi và dầu theo TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.8 cho máy cắt, máy phun dầu và máy vệ sinh.
- Phải bố trí các cảm biến ở các nơi có người vận hành dễ dàng đi vào các khu vực nguy hiểm (ví dụ thiết bị bảo vệ nhạy điện theo EN 61496). Thiết bị này phải được bố trí sao cho có thể phát hiện được người đang ở chỗ khó quan sát khi đang làm việc trên dàn máy (xem các hướng dẫn cụ thể trong TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2.2).
- Các giá đỡ dùng để đặt máy hoặc các bộ phận của máy khi vệ sinh phải được thiết kế để đảm bảo ổn định.
- Các thiết bị thủy lực phải tuân theo TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.10 cùng các yêu cầu bổ sung sau:
 - Tại các vị trí làm việc, các đường ống thủy lực mềm phải được che đậy bằng các tấm chắn (xem ISO 3457);
 - Các đường ống mềm phải được bảo vệ chống lại sự mài mòn có thể gây ra các hư hỏng bất ngờ (xem EN 982);
 - Ở nơi có thể, phải che đậy các đường ống thủy lực.
- Các máy phải không gây ra bất kỳ yếu tố có khả năng móc vào chân hoặc quần áo (Ví dụ: xảy ra nhiều ở các vò lăng điều khiển bằng tay, tang nhà cốt thép). Mặt khác, phải bố trí các thiết bị bảo vệ để ngăn bất kỳ sự cuốn vào hoặc mắc lại.
- Phải thiết kế các máy để giảm sự gắng sức quá mức của người vận hành. Ví dụ, ở thiết bị cẩu cốt thép phải bố trí hệ thống vận chuyển hoặc các phương tiện cơ giới để di chuyển xe lanh (kéo một sợi) hoặc tờ hợp thiết bị thủy lực di động (kéo nhiều sợi) để rút ngắn thời gian làm việc nặng nhọc.

5.5 Tiếng ồn và rung

Để giảm tiếng ồn và công bố về tiếng ồn, xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.7.

Hơn nữa:

- Các bộ giảm chấn phải được đặt giữa dàn máy và khối móng để giảm tối đa rung truyền xuống;
- Các bộ gây rung của máy sản xuất phải được tách biệt khỏi các bộ phận khác của các máy này. Khi không thể thực hiện việc này, phải bố trí tối thiểu một ghế ngồi cho người điều khiển có hệ thống giảm xóc.

5.6 Các yêu cầu bổ sung cho các máy và thiết bị riêng biệt

5.6.1 Các máy cố định

5.6.1.1 Dàn máy/ván khuôn

- Trong trường hợp có thể, phải thiết kế máy để cho phép con người tiến hành các công việc cần thiết cho việc chuẩn bị đồ bê tông mà không phải đi trên đường ray đã được bôi dầu (cũng có thể xem Điều 7);
- Khi thiết kế, đường ray không được phép nhô cao hơn mặt nền và phải có khoảng đường ray tối thiểu (xem ví dụ trong Hình 1);
- Với việc sản xuất sản phẩm bằng khuôn (ví dụ như đàm) ở nơi cần có lối tiếp cận dễ dàng, phải bố trí một hệ thống (bằng thủy lực hoặc cơ khí) để mở khuôn. Phương tiện này phải ngăn việc lật hoặc đóng các mặt cạnh ván khuôn một cách không chủ ý (hỗn hợp hệ thống điều khiển hoặc hoạt động do người thứ ba), ví dụ bằng một thiết bị giới hạn bằng cơ khí hoặc hệ thống điều khiển bằng phím (bấm).

5.6.1.2 Thiết bị kéo và giải phóng lực kéo cốt thép

5.6.1.2.1 Quy định chung

Đầu đàm đỡ và các vị trí chịu lực tập trung phải được tính toán sao cho chịu được các ứng lực lớn và lặp lại dùng để kéo và giữ cốt thép.

Phía trên các lớp cốt thép đã được kéo hoặc đang trong quá trình kéo (sợi thép hoặc cáp) phải có một thiết bị để ngăn cản các sợi cốt thép bị đứt hoặc tuột khỏi neo. Trên dàn máy, các thiết bị này có thể là các dây cáp hoặc xích gắn ngang dàn máy. Phải đặt một tấm chắn di động theo chiều dọc và ngang ở cuối dàn máy và khuôn. Phải bố trí các rào chắn di động phía trên các điểm neo.

Phải bố trí một thiết bị cảnh báo để cảnh báo con người về các giai đoạn nguy hiểm trong quá trình cốt thép chịu lực kéo (ví dụ bằng một đèn nhấp nháy).

5.6.1.2.2 Kéo nhiều sợi

Phải trang bị một trạm điều khiển kéo cốt thép như sau:

- Trạm điều khiển kéo cốt thép phải được đặt bên ngoài khu vực nguy hiểm hoặc phải được bảo vệ chống lại các sợi cốt thép bị đứt bằng các vách ngăn hoặc tấm chắn bảo vệ bổ sung, phụ thuộc vào hình dáng bên ngoài;
- Người vận hành có vùng quan sát rộng trên dàn máy;
- Người vận hành có thể kiểm tra áp suất thủy lực bằng cách nhìn vào đồng hồ đo áp suất đặt trên trạm điều khiển kéo cốt thép;
- Trong trường hợp các phần tử thủy lực di động có khả năng kết nối/không có khả năng kết nối, người vận hành không thể có lối tiếp cận vào phía sau các sợi cốt thép được kéo (Ví dụ: nhờ tố hợp các rào chắn và bố trí vị trí điều khiển);
- Các xy lanh phải làm việc hoàn toàn đồng tốc với nhau (ví dụ bằng một thiết bị cân bằng dòng).

5.6.1.2.3 Kéo một sợi

Phải bố trí trên thiết bị kéo một thiết bị an toàn để ngăn không cho bất kỳ người nào đi qua phía sau các xy lanh.

5.6.1.3 Máy đẩy/kéo cốt thép

5.6.1.3.1 Yêu cầu chung

Để hạn chế các mối nguy hiểm do cốt thép bị xoắn/bật lại, phải bố trí một thiết bị dẫn hướng cho sợi cốt thép được thả ra từ tang cuốn theo TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2.1.

Phải bố trí một thiết bị đo ở đầu tang cuốn cốt thép để tránh cốt thép thả ra hoàn toàn.

Phải bố trí một máng chứa để thu gom các sợi cốt thép đã bị cắt trên nền ở lối ra của máy.

5.6.1.3.2 Máy đẩy cốt thép

Phải lắp đặt một bộ phận bảo vệ cho các con lăn dẫn hướng cốt thép để bảo vệ cho công việc cắt và bảo vệ cho chuyển động của thiết bị dẫn hướng cho sợi cốt thép được thả ra (TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2 và 5.3).

Với các máy đẩy cốt thép và dẫn hướng cốt thép được đặt vào trong rãnh (dọc theo suốt dàn máy), phải ngăn việc tiếp cận vào rãnh này bằng một rào chắn cố định. Việc mở rào chắn cho phép tháo bỏ sợi cốt thép một cách dễ dàng phải tuân theo Bảng 1, vị trí bàn chân – ISO 13857:2008.

5.6.1.3.3 Máy kéo cốt thép

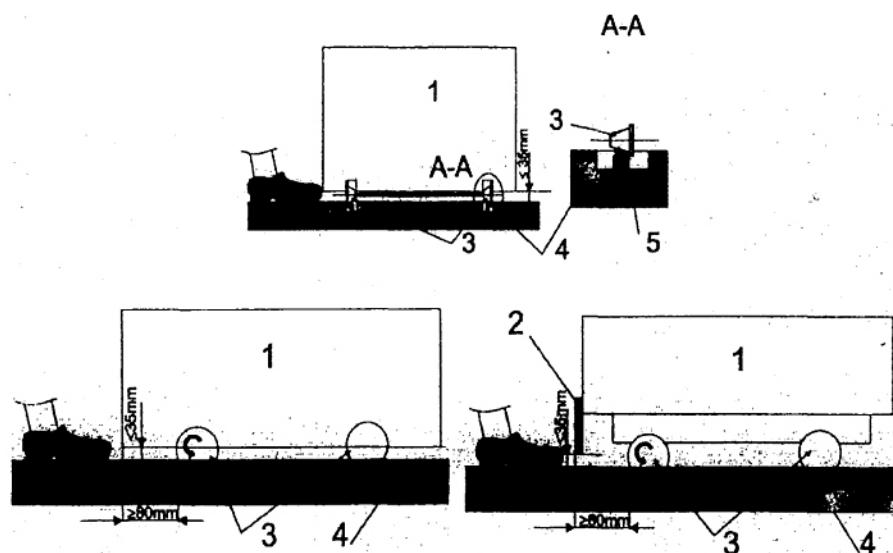
Phải lắp đặt bộ phận bảo vệ khung đỡ và các con lăn của máy kéo cốt thép (xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2.1 và 5.2.2).

5.6.2 Các máy di động

5.6.2.1 Yêu cầu chung

5.6.2.1.1 Bảo vệ bàn chân

Các máy di động phải được bố trí sao cho loại trừ được việc các bánh xe đè lên tay và chân (TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.12.1). Nếu không thì phải bố trí một thiết bị để bảo vệ chân (tấm chắn) theo như Bảng 1 của TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996) (cũng có thể xem Hình 1).



CHÚ DẶN

- 1 Máy di động
- 2 Rào chắn chân
- 3 Bánh xe
- 4 Nền
- 5 Đường ray

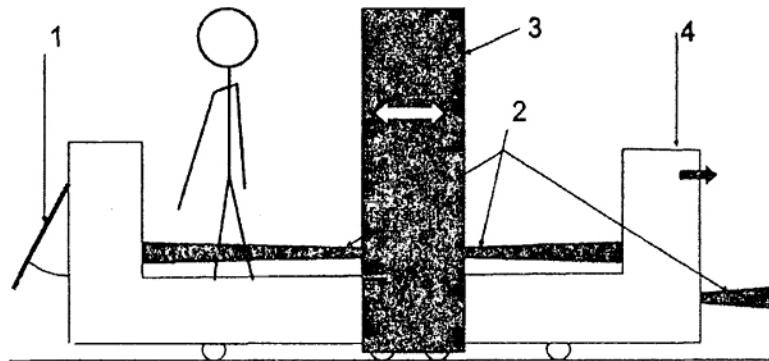
Hình 1- Ví dụ về việc phòng ngừa việc tiếp cận vào các bánh xe

5.6.2.1.2 Phòng ngừa sự chèn ép hoặc cắt các bộ phận cơ thể

- Vị trí của các máy di động liên quan đến máy khác hoặc các bộ phận cố định phải tránh tạo ra các vùng chèn ép và/hoặc cắt (xem các khoảng cách tối thiểu quy định trong TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996)). Ở nơi mà không có đủ không gian, phải ngăn cản việc tiếp cận bằng các rào chắn và/hoặc các thiết bị an toàn, xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2, hoặc nếu như là một máy độc lập, thì phải cung cấp các hướng dẫn về vị trí của chúng trong hướng dẫn sử dụng, xem Điều 7.
- Phải bố trí các thanh cảm biến tuân theo EN 1760-2 hoặc các thiết bị tương tự ở các khu vực phía trước và sau của máy định hình sản phẩm có khả năng gây ra chèn ép cơ thể. Các thanh cảm biến này phải điều khiển một thiết bị đóng cắt để ngắt nguồn cung cấp năng lượng cho bộ phận chuyển.

động hoặc dừng máy mà không gây ra bất kỳ các mối nguy hiểm nào khác. Nên đặt các thanh cảm biến này ở vị trí để có thể phát hiện ra người đang làm việc ở vị trí thấp nhất trên dàn máy và để phát hiện sự xâm nhập vào bên trong thiết bị dàn đều bê tông bằng rung.

Các máy di động (máy tạo hình sản phẩm bê tông, máy cắt, máy cuốn và rải vải dường hộ, máy vệ sinh) trên các dàn máy được đặt song song hoặc vuông góc với nhau phải được thiết kế và trang bị các thiết bị an toàn (ví dụ thanh cảm biến an toàn) để tránh sự chèn ép, cắt hoặc cắt đứt người vận hành giữa hai máy hoặc giữa máy và chướng ngại vật cố định.



CHÚ ĐÁN

- 1 Thanh cảm biến
- 2 Dầm cảm biến
- 3 Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung
- 4 Thiết bị đàm

Hình 2 - Ví dụ về việc bố trí các thiết bị an toàn ở các máy di động có liên quan với nhau

- c) Phải lắp đặt các thiết bị giới hạn hành trình (phía cuối đường nếu có thể, thiết bị dừng tự động) để dừng máy ở phía cuối dàn máy. Thiết kế các đầu dàn máy phải xem xét:
 - Độ bền chống lại va đập với máy;
 - Sự nhô ra của các thiết bị nêu trên có thể là nguyên nhân làm con người bị té ngã;
 - Các thiết bị này phải không gây ra hư hỏng cho các thiết bị cảm biến (xem 5.5.2.1.2b).

5.6.2.1.3 Cảnh báo

Phải trang bị cho các máy di động một tín hiệu bằng âm thanh được điều khiển bởi người vận hành (còi) và với một tín hiệu trực quan tự động (đèn nhấp nháy) trong khi di chuyển máy trên các dàn máy (xem ISO 7731 và EN 842).

5.6.2.1.4 Vận chuyển

- a) Phải có các phụ kiện phù hợp cho việc vận chuyển các máy (ví dụ như bu lông vòng, vòng treo).
- b) Phải bố trí các thiết bị định tâm sao cho có được các chỉ dẫn khi hạ máy trên ray hoặc các phương tiện vận chuyển khác.

- c) Phải có các phương tiện cơ giới (cầu trục, xe nâng) để di chuyển máy, thiết bị, sản phẩm, ... (cũng có thể xem 5.5.2.1.6b).

5.6.2.1.5 Thiết bị điện

- Với các máy có nguồn cung cấp năng lượng nội bộ, phải sử dụng các ác quy để máy có thể làm việc độc lập trên dàn máy của nó (cũng có thể xem Điều 7 cho các trạm sạc pin);
- Đối với các máy được cấp năng lượng từ ngoài:
 - Các tang cuốn cáp điện trên nền phải được trang bị các nắp đậy cho các ổ cắm và được dẫn hướng bên ngoài khu vực chuyển động của máy.
 - Các thiết bị kết nối điện (hộp điện, ổ cắm) phải không được nhô ra khỏi đường bao của máy và phải được bảo vệ chống lại va đập, nước và dầu (IP55 theo TCVN 4255:2008 (IEC 60529:2001) cũng có thể xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.6.
 - Phải thiết kế các ổ cắm vào/ra của máy sao cho có thể thực hiện việc kết nối với nó từ sàn. Nếu việc kết nối ở chiều cao lớn hơn 1900 mm thì phải bố trí phương tiện để tiếp cận (cũng có thể xem 5.1.1).

5.6.2.1.6 Trạm vận hành

a) Tầm nhìn

Phải trang bị phương tiện quan sát gián tiếp (Ví dụ: gương) nếu trạm điều khiển nằm ngoài vùng quan sát cho chuyển động qua lại của máy hoặc nếu người vận hành không có tầm nhìn trực tiếp đến vùng chuyển động.

b) Điều khiển các phương tiện nâng

Phải bảo vệ buồng lái khỏi các mối nguy hiểm do va chạm với các thiết bị di động đặt ở trên cao (cầu trục, xe cầu, xem 5.6.2.1.4c). Ví dụ: dừng tự động cầu trục trước khi đi vào khu vực của máy sau đó điều khiển thủ công cần trực bởi người vận hành máy trong khu vực làm việc.

c) Các máy điều khiển từ xa

- Tốc độ chuyển động của máy phải phù hợp với sự di chuyển của người vận hành (tốc độ tối đa 1,3 m/s, gia tốc tối đa $0,5 \text{ m/s}^2$);
- Bộ điều khiển chuyển động của máy phải là loại có khả năng tự hồi vị trí;
- Bộ điều khiển từ xa không được phép tác động vòng, ví dụ bộ điều khiển an toàn trên máy cuốn và rải vải dường hộ (bộ điều khiển an toàn tự động/tự cài đặt lại, nghĩa là tác động lâu dài hoặc không có tác động dừng máy) và sự quay lại của các máy này về vị trí ban đầu.

d) Các máy có người điều khiển trên máy:

- Tốc độ không vượt quá 1,3 m/s khi chạy lùi (khi không tải);
- Phải lắp đặt một bộ điều khiển tự hồi vị trí và một sàn thao tác với lan can cho người lái.

5.6.2.2 Các yêu cầu bổ sung riêng cho các máy di động

5.6.2.2.1 Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép

- Thiết bị để làm vệ sinh đường ray và khuôn phải giới hạn sự phát tán bụi.

CHÚ THÍCH: Biện pháp hút bụi nên được ưu tiên hơn là thổi bụi.

- Máy làm vệ sinh phải được thiết kế sao cho có thể tháo/lắp, điều chỉnh an toàn chỗi quét (xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.3);
- Phải bố trí hệ thống cảm biến để dừng khung đỡ trong trường hợp bị kẹt cốt thép.
- Máy bôi dầu phải tránh hiện tượng phát tán dầu ra không khí bằng các nắp đậy.

CHÚ THÍCH: Có thể thêm vào hệ thống hút và lọc bụi.

5.6.2.2.2 Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông

- Phải trang bị các rào chắn cố định cho các phễu nạp bê tông (xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2) để phòng ngừa việc tiếp cận vào các bộ phận di động (cửa xả, cơ cấu trộn);
- Các chuyển động liên quan với nhau của các thiết bị được tổ hợp (thiết bị dàn đều và đầm bê tông) phải đảm bảo an toàn đối với sự tham gia của người vận hành (phân phối bê tông, làm mịn thủ công, lắp đặt phụ kiện) bằng việc ngăn cản chuyển động của các thiết bị trên máy hướng về người vận hành làm việc ở các máy khác (các thiết bị cảm biến, các thanh dừng khẩn cấp) (xem Hình 2);
- Phải tiến hành xem xét việc thay thế các hoạt động thủ công bằng các phương tiện cơ giới cho việc:
 - Giải phóng và thu bê tông giữa các sàn bàn rỗng hoặc các đầm đỡ sàn;
 - Lắp đặt và lưu giữ tự động các chi tiết đệm cho các tấm sàn phẳng;
 - Lưu giữ, vận chuyển và bố trí các tấm cách.
- Phải trang bị cho các thiết bị dàn đều bê tông bằng rung một đèn chiếu sáng cục bộ cho khu vực làm việc. Đèn này phải có khả năng chịu được ảnh hưởng của xì măng và áp suất nước.

5.6.2.2.3 Máy cuốn và rải vải dường hộ

- Phải xem xét các điểm sau trong khi thiết kế:
 - Sự mắc/nghẽn giữa vải dường hộ và máy;
 - Các mối nguy hiểm cơ học gây ra bởi hệ truyền động;
 - Cắt giữa các vành của tang và các bộ phận cố định của máy (ví dụ vành tang và lan can);
 - Dễ dàng cố định/thay thế vải dường hộ, ví dụ bằng giá treo hoặc cáp.

5.6.2.2.4 Máy cắt

- Một rào chắn dụng cụ cắt như định nghĩa và quy định trong EN13862 phải đảm bảo ngăn cản sự tiếp cận đến phần nửa dụng cụ cắt phía trên.
- Một rào chắn tự động đóng (xem TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002), 3.3.2) phải ngăn cản sự việc tiếp cận vào các bộ phận cắt trong khi vận hành, cũng như là phòng tránh các mảnh vỡ khi cắt.
- Phải trang bị các thiết bị thu gom các sản phẩm được cắt, các sản phẩm đã đóng cứng (ví dụ thiết bị hút chân không) nhằm loại bỏ sự gắng sức hoặc tư thế có hại cho sức khỏe của người vận hành).
- Không cho phép tiếp cận vào các khu vực cắt trước khi dừng hoàn toàn lưỡi cắt bằng cách sử dụng các rào chắn với khóa liên động (TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2.4).
- Các dụng cụ cắt chỉ được nới lỏng bằng hành động có chủ ý của người vận hành (hướng của khóa và hướng cắt) (xem EN 13862:2001/A1:2010, 5.1.6.1).
- Các rào chắn dụng cụ cắt phải được chế tạo sao cho có thể chống lại các lực cắt được lắp đi lắp lại (xem EN 13862:2001/A1:2009, Phụ lục C).
- Cho việc vận hành bảo dưỡng máy cắt, xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.2.3).
- Phải trang bị cho máy cắt một đèn chiếu sáng cục bộ cho khu vực làm việc. Đèn này phải có khả năng chịu được ảnh hưởng của xi măng và áp suất nước.

5.7 Tóm tắt các biện pháp an toàn quy định liên quan đến các mối nguy hiểm đáng kể liệt kê trong Điều 4

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361- 1:2016 (EN 12629- 1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629- 7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Xy lanh nhả cốt thép, tháo xy lanh	1.1	5.1	5.6.1.1
	Hóng hệ thống điều khiển	Thiếu sự cân bằng thủy lực giữa các xy lanh kéo cốt thép: gây cơ học	8.1	5.4	5.6.1.2
2	Va đập	Do xích và rào chắn bắn ra bởi cốt thép bị đứt (sợi thép hoặc cáp)	1.5	5.3.1	5.6.1.2, 7.2.3
	Các bộ phận bị bắn ra	Do xích và rào chắn bắn ra bởi cốt thép bị đứt (sợi thép hoặc cáp)	1.7	5.3.1	5.6.1.2, 7.2.3
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4	7	7.1
	Tất cả các loại rào chắn	Thiếu rào chắn trên dàn máy trong quá trình kéo	9.1	5.1.1	5.6.1.2.1, 7.2.3
	Tất cả các loại rào chắn	Các rào chắn ở đầu dàn máy vẫn ở trạng thái mở sau khi nhả kéo cốt thép	9.1		5.6.1.2, 7.2.3
3	Chèn ép	Rơi xy lanh kéo một sợi	1.1		5.6.1.2
	Xuyên thủng, đâm thủng	Đứt cáp và sợi thép (chất lượng của cốt thép)	6.4		7.2.1

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiều Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361- 1:2016 (EN 12629- 1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361- 7:2019 (EN 12629- 7:2004/A1:2010)
3	Gắn sức quá mức	Kéo bằng xy lanh (chiều cao, bệ đỡ của xy lanh)	7.2	5.9	5.6.1.2, 7.2.3
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân phù hợp với con người (kính, găng tay, tai nghe bảo vệ)	7.4	5.5, 7	7.1
	Lỗi do con người	Không chú ý về trình tự cảng cốt thép (nguy hiểm do đứt cốt thép)	7.6	7	7.2.3, 7.3
	Lỗi do con người	Kéo cốt thép quá mức dẫn đến đứt cốt thép	7.6		7.3
	Tất cả các loại rào chắn	Thiếu tín hiệu bằng âm thanh hoặc ánh sáng để cảnh báo khi kéo	9.1	5.5	5.6.2.1.3, 7.2.3
4	Cắt	Giữa các đầu neo và xà neo ngang (trong quá trình kéo cốt thép)	1.2		5.6.1.2
	Va đập	Gãy xà neo ngang	1.5		5.6.1.2
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Các sản phẩm làm sạch xà neo ngang	6.2		7.1
	Cháy	Các sản phẩm làm sạch xà neo ngang	6.3		5.4, 7.1, 7.2.2
	Xuyên thủng, đâm thủng	Đứt cốt thép gia cường hoặc bộ phận giữ đầu neo hoặc đầu neo bị trượt trong neo	6.4		5.6.1.2
	Xuyên thủng, đâm thủng	Tháo xà neo ngang sau khi cắt cốt thép	6.4		7.1
	Lỗi do con người	Lắp chốt (sự kết hợp các chi tiết mới, cũ, các chi tiết khác nhau, ...) quên vệ sinh và kiểm tra	7.6	7.2	7.2.2

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
5	Cắt	Với các bộ phận phụ trợ của dàn máy (các vách ngăn di động, bộ gây rung di động)	1.2		5.6.1.1
	Trượt, vấp và té ngã	Ngã từ/vào ván khuôn (lắp cốt thép gia cường, là phẳng bê tông, ...)	1.8	5.3.7, 7.3	5.2.3
6	Cắt	Với các bộ phận chuyển động của xy lanh kéo sợi cốt thép trong khi kéo	1.2		5.6.1.2
7	Cắt đứt	Các cạnh sắc trên dàn máy và ván khuôn	1.3	5	
8	Bật lại hoặc vướng vào	Các sợi cốt thép căng trước (sợi thép hoặc cáp) (đứt cốt thép hoặc tuột nêm trong neo)	1.4		5.6.1.2
	Va đập	Các sợi cốt thép căng trước (sợi thép hoặc cáp) (đứt cốt thép hoặc tuột nêm trong neo)	1.5		5.6.1.2
	Va đập	Rơi các bộ phận phụ trợ của dàn máy (chỗi, chi tiết đệm, bản mẫu in của sản phẩm ở bên cạnh hoặc cuối dàn máy) trong các công việc vận chuyển bằng thủ công hoặc bằng máy	1.5		5.6.1.2
	Trượt, vấp và té ngã	Dầu trên dàn máy (đi trên dàn máy sau khi phun chất chống tĩnh khuôn)	1.8	5.8.2	5.6.1.1, 7.2.3
	Bóng	Bức xạ nhiệt từ dàn máy (nhiệt của dàn máy): bóng chân	3.1		5.2.4, 7.2.3
	Bóng	Ống hơi nước (vị trí, cách nhiệt, chỗ rò rỉ)	3.1		5.4
	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Chất chống tĩnh khuôn (tiếp xúc và hít phải trong khi phun, bơm trên dàn máy)	6.1	5.8.2	5.6.1.1

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
8	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông (gây hại sức khỏe do xi măng)	6.2		7.4
	Cháy	Chất chống dính khuôn và dầu thủy lực	6.3	7.7	6.4
	Xuyên thủng, đâm thủng	Đứt cáp và sợi thép (các sợi cốt thép hỏng hoặc có chiều dài ngắn)	6.4		7.2.1
	Không phù hợp cơ thể con người	Vị trí thấp của dàn máy và chiều cao của ván khuôn trong khi sản xuất, các công việc vận chuyển và vệ sinh (còng lưng hoặc nghiêng người trong ván khuôn)	7.3		5.6.1.1
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân phù hợp với con người (kính, găng tay, tai nghe bảo vệ)	7.4	7	7
	Lỗi do con người	Không dừng kéo khi đạt đến chỉ số trên dàn máy hoặc áp kế (đứt cốt thép và thiết bị)	7.6	5.5	5.6.1.2, 7.3
	Tắt cả các loại rào chắn	Thiếu tín hiệu bằng âm thanh hoặc ánh sáng để cảnh báo khi kéo	9.1	5.5	5.6.1.2
9	Bật lại hoặc vướng vào	Do các sợi cốt thép (sợi thép hoặc cáp) trong quá trình đặt cốt thép	1.4		5.6.1.2
	Va đập	Do các sợi cốt thép (sợi thép hoặc cáp) trong quá trình đặt cốt thép	1.5		5.6.1.2
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4	7	7.1

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mỗi nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
10	Va đập	Rơi rào chắn di động phía cuối dàn máy (nắp đậy di động, tấm chắn bảo vệ, lưới chắn)	1.5	5.1.1	5.2.3
	Tất cả các loại rào chắn	Các rào chắn ở đầu dàn máy vẫn ở trạng thái mở sau khi nhả kéo cốt thép	9.1		7.2.3
11	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Các đường ống mềm chịu áp suất cao, chất lỏng có nhiệt độ cao của mạch thủy lực, đường dầu vào của xy lanh kéo cốt thép gia cường	1.6	5.10	5.4
	Lỗi do lắp đặt	Đổi chiều đường ống thủy lực của thiết bị kéo	8.2	5.9, 5.10	5.4
12	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Van và đường ống hơi nước: bị vỡ, bị thủng	1.6	5.10	5.4
	Bóng	Ống hơi nước (vị trí, cách nhiệt, chở rò rỉ)	3.1	5.9	5.4
13	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt đường ống khí nén của cơ cấu gây rung của dàn máy	1.7	5.10	7.1
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, điện trở dưới dàn máy, ống cảm điện	2.1	5.12.1	5.6.2.1.5
	Mắt khả năng nghe (điếc)	Cơ cấu gây rung di động hoặc cố định trên bàn rung, máy đầm dùi	4.1	5.7	5.5
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Tiếp xúc với bàn rung và/hoặc khuôn (rung trực tiếp do máy đầm dùi, đầm rung, cơ cấu gây rung cố định hoặc di động)	5.1	-	5.5

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sàn xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sàn xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
13	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Chất chống dính khuôn (tiếp xúc và hít phải trong khi phun, bơm trên dàn máy)	6.1		5.6.2.2.1, 7.2.3
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông (gây hại sức khỏe do xi măng)	6.2		7.4
	Cháy	Chất chống dính khuôn và dầu thủy lực	6.3	7.7	5.4
	Cháy	Các phần tử điện, các phần tử thủy lực, thiết bị nhiệt	6.3	5.6	7.2.3
	Không phù hợp cơ thể con người	Vị trí thấp của dàn máy và chiều cao của ván khuôn trong khi sản xuất, các công việc vận chuyển và vệ sinh (còng lưng hoặc nghiêng người trong ván khuôn)	7.3		5.6.1.1
	Không phù hợp cơ thể con người	Thiếu cửa mở trên dàn máy để thuận lợi cho việc lắp cốt thép gia cường (cột hoặc đầm)	7.3		5.6.1.1
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân phù hợp với con người (kinh, găng tay, tai nghe bảo vệ)	7.4	5.5, 7	7.1
	Tất cả các loại rào chắn	Nắp đậy của cơ cấu gây rung không được lắp vào sau khi điều chỉnh	9.1		7.2.3

Bảng 8 – Các biện pháp an toàn cho dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước, thiết bị kéo cốt thép di động hoặc cố định và dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước tự tạo (xem Phụ lục A) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình A.1 đến A.3	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 1	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
14	Trượt, vấp và té ngã	Các đường ray ở cả hai bên dàn máy gây trở ngại cho việc đi lại và té ngã từ trên cao	1.8	5.9	5.6.1.1
	Trượt, vấp và té ngã	Hai đầu dàn máy, các đường ống thủy lực trên sàn	1.8		5.4
15	Trượt, vấp và té ngã	Té ngã vào lỗ kéo cốt thép	1.8		5.2.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Lối vào lỗ kéo cốt thép	7.1	5.3.7, 7.3	5.6.1.2
16	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, điện trở dưới dàn máy, Ổ cắm điện	2.1	5.6	5.6.2.1.5
	Mất khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực của xy lanh kéo cốt thép	4.1	5.7	5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Dầu thủy lực (thiết bị kéo, các xy lanh)	6.1	5.10	5.4, 5.6.1.2
	Cháy	Chất chống dính khuôn và dầu thủy lực	6.3	7.7	5.4
	Cháy	Các phần tử điện, các phần tử thủy lực, thiết bị nhiệt	6.3	5.6, 7.7	7.2.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí tương quan giữa thiết bị kéo - dỡ tải cho cốt thép so với cốt thép đã được căng và so với áp kế	7.1	5.9	5.6.1.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của bộ điều khiển thiết bị thủy lực so với dàn máy	7.1	5.9	5.2.2, 5.3

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Giữa máy và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy	1.1		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với chướng ngại vật hoặc với máy, khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		5.6.2.1.6, 7.1, 8
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) trên cùng đường ray	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Có nước	2.1		5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với bê tông khô (dạng bụi), hoặc khi vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	6.2		5.6.2.2.1
	Lỗi do con người	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	7.6		5.6.2.1.2
2	Chèn ép	Người lái máy hoặc người vận hành khác giữa vị trí giao cắt của các máy đặt trên hai dàn máy cạnh nhau	1.1	5.12	5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Do thiếu tầm nhìn của người lái máy khi di chuyển theo hướng ngược lại	1.5		5.6.2.1.6
	Va đập	Do chiều cao và vị trí đặt trên cao của người điều khiển (trên sàn thao tác): va đập với chướng ngại vật hoặc các thiết bị vận chuyển trên máy (gầu tải, ...)	1.5		5.2.2, 5.6.2.1.6

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
2	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi treo hoặc gỡ máy để thay đổi dàn máy	1.8	5.3.7, 7.3	5.6.2.1.4
	Trượt, vấp và té ngã	Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	1.8	5.3.7, 7.3	5.2.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của bộ phận điều khiển của máy và giới hạn vùng quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái	7.1	5.9	5.2.2
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi hướng	7.3	5.3.7, 7.3	5.2.2
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí điều khiển	7.3		5.6.2.1.6
	Không phù hợp cơ thể con người	Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt, ...)	7.3	5.9	
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	7.4	5.5, 7	7.1
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4	7	7.1
	Lỗi do con người	Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	7.6		5.6.2.1.2
	Lỗi do cài đặt	Khởi động không mong muốn (thiết bị quét)	8.2	5.4, 5.6.3	

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
2	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	9.1		5.6.2.1.6
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	9.1	5.4	5.3
3	Chèn ép	Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	1.1	5.12.1	5.6.2.1.1
4	Chèn ép	Khi chuyển đường ray (nâng)	1.1	5.12.1	5.6.2.1.6, 7.1, 8
	Va đập	Với chướng ngại vật hoặc với máy, khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện trong quá trình nâng	1.7		7.1, 8
	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi treo hoặc gỡ máy để thay đổi dàn máy	1.8	5.3.7, 7.3	
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển một máy từ dàn máy này sang dàn máy khác	7.1	5.11	5.6.2.1.4
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi hướng	7.3	5.3.7, 7.3	5.2.2
	Lỗi do con người	Chêch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	7.6		5.6.2.1.4.c)
5	Chèn ép	Khi thay chổi quét	1.1	5.3	5.6.2.2.1

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
5	Bật lại hoặc vướng vào	Do thiết bị quét	1.4	5.2	5.4
	Các bộ phận bị bắn ra	Các bộ phận của chổi quét kiểu quay	1.7	5.2	5.6.2.2.1
	Mất khả năng nghe (điếc)	Công tác quét dọn	4.1	5.7	5.5
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi thiết bị quét kiểu quay, máy hút bụi	5.1		5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Bụi khi quét, hít phải dầu được phun ra	6.1		5.6.2.2.1
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với bộ điều khiển máy để vệ sinh và bảo dưỡng	7.1	5.3	5.2.2, 5.6.2.2.1
	Găng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.6.2.2.1
	Hỗn hợp thống điều khiển	Lật giá đỡ thiết bị quét	8.1	5.4	
	Lỗi do cài đặt	Khởi động không mong muốn (thiết bị quét)	8.2	5.6.3	
6	Cắt	Các bộ phận phía trên của cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, kéo cốt thép, cơ cấu đẩy, xy lanh, ...)	1.2	5.1	

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
6	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	1.6	5.8.2, 5.10, 7.7	5.6.1.2
	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	3.1	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi thiết bị quét kiểu quay, máy hút bụi	5.1		5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Bụi khi quét, hít phải dầu được phun ra	6.1		5.6.2.2.1
	Tiếp xúc hoặc hít phải khí độc, dầu, chất lỏng, khí gas, khói, bụi	Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	6.1		5.6.1.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với bộ điều khiển máy để vệ sinh và bảo dưỡng	7.1	5.3.7, 7.3, 5.9	5.2.1, 5.2.2
	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.6.2.1.4.c)
7	Cắt đứt	Các cạnh sắc của các khung trên máy và dụng cụ	1.3	5	
	Bật lại hoặc vướng vào	Bởi các móc tạo bởi các sợi cốt thép ứng suất trước khi chúng được kéo bởi một máy kéo ứng suất trước	1.4		5.6.1.3.1

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
7	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Có nước	2.1		5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với bê tông khô (dạng bụi), hoặc khi vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	6.2		7.4
	Lỗi do con người	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	7.6	5.12	5.6.2.1.2.c)
8	Bật lại hoặc vướng vào	Bởi dây cáp điện cuốn vào tang	1.4		5.6.1.3
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua đường dây điện và/hoặc tay đòn lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, ngắt điện)	2.1	5.6	5.6.2.1.5
9	Trượt, vấp và té ngã	Kiểm tra/đỗ dầu vào thùng dầu	1.8	5.8	5.4, 8
	Cháy	Tồn tại đồng thời dầu và điện	6.3	7.7	5.6.2.1.5
10	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, Ổ cắm ngoài, bảng điện, hộp điện	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
	Mất khả năng nghe (diếc)	Các phần tử thủy lực, các động cơ	4.1	5.7	5.5

Bảng 9 – Các biện pháp an toàn cho máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép (xem Phụ lục B) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình B.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 2	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
10	Cháy	Tồn tại đồng thời dầu và điện	6.3	5.6.1, 7.7	5.6.2.1.5
	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	9.1		5.6.2.1.6
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	9.1	5.4	
11	Mắt khả năng nghe (điếc)	Hút bụi/làm sạch	4.1	5.7	5.5
12	Lõi do lắp đặt	Lắp đặt và điều chỉnh vòi phun dầu	8.3		7.3
13	Tắt cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
	Tắt cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1
14	Trượt, vấp và té ngã	Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	1.8		5.6.2.1.5

Bảng 10 – Các biện pháp an toàn cho máy định hình các sản phẩm của dàn máy (xem Phụ lục C)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình C.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 3	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Người giữa máy này và máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy	1.1		5.6.2.1.2, 7.1
	Cắt	Bàn chân giữa hai máy	1.2	5.12	5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) trên cùng đường ray	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Có nước	2.1		5.6.2.1.5
	Bộ điều khiển	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy, xích an toàn, ...): thiết kế và vị trí của các thiết bị giới hạn	9.1		5.6.2.1.2.c)
2	Chèn ép	Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	1.1	5.12.1	5.6.1.1, 5.6.2.1.1
3	Chèn ép	Khi chuyển đường ray (nâng)	1.1		7.1
	Va đập	Với chướng ngại vật hoặc với máy, khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		7.1
	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện trong quá trình nâng	1.5		5.6.2.1.6, 7.1, 8
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	7.1	5.11, 5.9	5.6.2.1.4, 5.6.2.1.6, 7.1

Bảng 10 – Các biện pháp an toàn cho máy định hình các sản phẩm của dàn máy (xem Phụ lục C) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình C.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 3	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
3	Lỗi do con người	Chêch đường ray trong khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	7.6		5.6.2.1.4.c)
4	Chèn ép	Bởi các bộ phận làm việc di động (đầu định hình)	1.1		5.4
	Cắt	Bởi các bộ phận làm việc di động (đầu định hình)	1.2		5.4
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Sơn phục vụ cho việc định hình	6.2		7
	Xuyên thủng, đâm thủng	Bởi chuyển động của đầu định hình	6.4		5.4
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tầm với đến các bộ phận điều khiển trên máy để vệ sinh và bảo dưỡng	7.1	5.3, 5.9	5.2.2
	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.6.1.2
	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn	8.2	5.6.3	-
	Tắt cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
5	Cắt	Các ngón tay bởi các bộ phận truyền động chuyển động (bánh răng, xích, bộ truyền đai, cơ cấu đẩy, xy lanh, ...)	1.2	5.1.1	5.4
	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Các đường ống khí nén (thủy lực) của các xy lanh: bơ võ, bơ rò rỉ	1.6	5.10	5.4

Bảng 10 – Các biện pháp an toàn cho máy định hình các sản phẩm của dàn máy (xem Phụ lục C) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình C.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 3	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
5	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tầm với đến các bộ phận điều khiển trên máy để vệ sinh và bảo dưỡng	7.1	5.3, 5.9	5.2.2
	Tắt cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
6	Cắt đứt	Các cạnh sắc của các khung trên máy và dụng cụ	1.3	5, 5.2.1	-
7	Các bộ phận bị bắn ra	Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay lấy điện di động)	1.7	5.6.1	5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gòp và/hoặc tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
8	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ỏ cắm ngoài, bảng điện, hộp điện, ắc quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gòp và/hoặc tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
	Cháy (không có trong Bảng 3)	Có điện	6.3	5.6.1	5.4
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tầm với đến bộ phận điều khiển trên máy trong chế độ vận hành bằng tay	7.1	5.9	5.2.2

Bảng 10 – Các biện pháp an toàn cho máy định hình các sản phẩm của dàn máy (xem Phụ lục C) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình C.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 3	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
8	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.6.2.1.4.c)
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4	7	7.1
	Hỗng nguồn cung cấp năng lượng	Mất nguồn tham chiếu (máy tự động hoặc điều khiển bằng máy tính)	8.1	5.4	-
	Hỗng hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn	8.2	5.6.3	-
9	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cổ gopia và/hoặc tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ác quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
	Cháy, nổ	Ác quy	3.1	5.6.1	5.6.2.1.5
10	Tất cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		77.1
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	9.1		5.3

Bảng 11 – Các biện pháp an toàn cho máy đày/kéo cốt thép (xem Phụ lục D)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình D.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 4	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Bật lại hoặc vướng vào	Do việc luồn các sợi cốt thép trong khi sắp xếp vào	1.4		5.6.1.3.1, 5.6.1.3.2
	Bật lại hoặc vướng vào	Do chuyển động quay của các tang	1.4		5.6.1.3.3
	Va đập	Do đầu cốt thép ở cuộn (sự bật ra của đầu cốt thép tự do)	1.5		5.6.1.3.1
	Va đập	Do chuyển động quay của các tang	1.5		5.6.1.3.3
	Mất khả năng nghe (điếc)	Rải các sợi cốt thép từ các tang	4.1	5.7	5.5
	Đâm thủng, xuyên thủng	Do việc cắt cốt thép	6.4		7.1
2	Chèn ép	Do một số sợi cốt thép rơi từ hộp trung gian của máy cắt cốt thép lên chân người vận hành	1.1		7.5
	Không phù hợp cơ thể con người	Rơi vào khoảng trống của bộ phận dẫn hướng cốt thép	7.3		5.6.1.3.2
3	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể do các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, kéo cốt thép, xy lanh, cần pít tông, ...)	1.2	5.2.1	-
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận đến các bộ phận của máy để vệ sinh hoặc bảo dưỡng	7.1	5.3	5.3.2

Bảng 11 – Các biện pháp an toàn cho máy đẩy/kéo cốt thép (xem Phụ lục D) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình D.1	Mỗi nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 4	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
4	Cắt	Do các bộ phận làm việc chuyển động (con lăn đẩy và định hình, thiết bị cắt)	1.2	5.2	-
	Bật lại hoặc vướng vào	Do cơ cấu dẫn hướng cốt thép, các con lăn kéo và định hình	1.4	5.2	5.6.1.3
	Mất khả năng nghe (điếc)	Vận hành các động cơ, con lăn, máy cắt, các sợi cốt thép bị rơi	4.1	5.7	5.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận đến các bộ phận của máy để vệ sinh hoặc bảo dưỡng	7.1	5.3	5.2.2
	Gắng sức quá mức	Lực tác dụng bằng tay lên các thiết bị cơ khí để kẹp các sợi cốt thép được kéo	7.2	5.9	
	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.4
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	7.4	7	7.1, 7.3
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4		7.1, 7.3

Bảng 11 – Các biện pháp an toàn cho máy đảy/kéo cốt thép (xem Phụ lục D) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình D.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 4	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
4	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Tình trạng khó khăn (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng)	7.5	5.9	-
	Lỗi do lắp đặt	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh	8.3	5.3, 5.9	5.3.3
	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
5	Cắt	Các ngón tay: chuyền động của khung tháo cốt thép, vệ sinh, điều chỉnh máy	1.2	5.3	5.6.1.3.1
	Mất khả năng nghe (diếc)	Vận hành các động cơ, con lăn, máy cắt, các sợi cốt thép bị rơi	4.1	5.7	5.5
6	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở máy và công cụ	1.3	5	-
	Mất khả năng nghe (diếc)	Vận hành các động cơ, con lăn, máy cắt, các sợi cốt thép bị rơi	4.1	5.7	5.5
7	Va đập	Với thiết bị kéo cốt thép	1.5	5.11.1	5.6.1.3.3
8	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	1.6	5.8.2, 5.10, 7.7	5.6.1.2, 5.4
	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	3.1	5.10, 5.8.2, 7.7	5.4

Bảng 11 – Các biện pháp an toàn cho máy đẩy/kéo cốt thép (xem Phụ lục D) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình D.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 4	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
8	Mất khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực	4.1	5.7	5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	6.2	5.10, 5.8.2, 7.7	5.6.1.2
	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3	7.7	5.6.2.1.5
9	Các bộ phận bị bắn ra	Gãy khung kéo cốt thép trong khi vận hành máy (máy làm việc)	1.7		5.6.1.3.3
10	Trượt, vấp và té ngã	Do dầu còn lại trên nền	1.8	5.8.2	5.2.2
11	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Lưu chuyển của cốt thép trong bộ phận dẫn hướng	5.1		5.6.1.3.1
12	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3	7.7	5.6.2.1.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của bộ phận điều khiển và các bộ phận phục vụ có liên quan của nó	7.1	5.9	5.2.2
	Lỗi do con người	Bố trí các bộ phận điều khiển không phù hợp, không thống nhất giữa hướng vận hành của bộ phận điều khiển và hướng chuyển động của các bộ phận máy	7.6	5.9	5.2.2

Bảng 11 – Các biện pháp an toàn cho máy đẩy/kéo cốt thép (xem Phụ lục D) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình D.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 4	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
12	Hỗng hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn (các con lăn, thiết bị cắt)	8.2	5.6.3	-
	Bộ điều khiển	Thiếu cơ cấu dừng khẩn cấp khi xem xét chiều dài của dầm dẫn hướng	9.1	5.6.2	5.3.3
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (công tắc, nút dừng khẩn cấp, roulette, ...)	9.1	5.4, 5.6	5.3

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Người giữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng dàn máy (bao gồm va đập của một người giữa phễu nạp di động và phễu nạp của máy)	1.1		5.6.2.1.2, 5.6.2.2.2, 7.1
	Cắt	Bàn chân giữa 2 máy hoặc các bộ phận của máy	1.2		5.6.2.1.1, 5.6.2.2.2, 7.1
	Va đập	Với các máy đang chuyển động	1.5	5.12	5.6.2.1.2, 5.6.2.2.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy ở trên cùng đường ray	1.5		5.6.2.1.2, 5.6.2.2.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1.5		5.6.2.1.2, 5.6.2.2.2, 7.1
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Tồn tại đồng thời nước và điện	2.1		5.6.2.1.5, 5.6.2.2.2, 7.1
	Đâm thủng, xuyên thủng	Với tay trộn dạng răng bùa được máy kéo theo	6.5		5.2.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Thiếu thiết bị cơ giới dùng để vận chuyển các phụ kiện cùng với bộ phận của máy đến hỗn hợp bê tông	7.1	5.11	5.6.1.2, 5.6.2.1.4.c), 5.6.2.2.2
	Lỗi do con người	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (con người, máy)	7.6		5.6.2.1.2.c)

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
2	Chèn ép	Giữa người lái hoặc người vận hành khác ở điểm giao cắt của các máy đặt trên 2 dàn máy nằm cạnh nhau	1.1		5.6.2.1.2, 7.1
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động di chuyển bị cản trở bởi tầm nhìn bị hạn chế từ vị trí vận hành	7.3	5.9	5.6.1.2, 5.6.2.1.6
	Không phù hợp cơ thể con người	Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt, ...)	7.3	5.9	5.5
3	Chèn ép	Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	1.1	5.12	5.6.2.1.1
4	Chèn ép	Khi chuyển đường ray (nâng)	1.1	5.11	5.6.2.1.4.b), 5.6.2.1.6, 7.1
	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		5.6.2.1.6
	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng	1.7		7.1, 8
	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	1.8	5.3.7, 7.3	-
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	7.1	5.9	5.6.2.1.6
	Lỗi do con người	Chệch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	7.6		5.6.2.1.4.b), 7.1

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361- 1:2016 (EN 12629- 1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361- 7:2019 (EN 12629- 7:2004/A1:2010)
4	Hỗng nguồn cung cấp năng lượng	Khi đổi đường ray của máy (máy trên kích/thiết bị nâng hoặc di chuyển)	8.1	5.4	5.6.2.1.6, 7.1
5	Cản trở sự giao tiếp bằng giọng nói	Các chuyển động luân phiên của ngăn kéo và nắp chụp của phễu nạp bê tông	4.2	5.7	5.5, 5.6.2.2.2
	Cản trở sự giao tiếp bằng giọng nói	Các chuyển động của hệ thống là phẳng hỗn hợp bê tông	4.2	5.7	5.5
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi rung của máy, dàn máy và/hoặc cơ cấu là phẳng bê tông	5.1		5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu chống dính khuôn trên các dàn máy và các công cụ của máy	6.1		7.2.3
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi đồ, hoàn thiện, vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	6.2		7.2.3
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Bê tông bắn ra trong khi vệ sinh máy: bắn vào mắt	6.2		7.4
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	7.1	5.3	5.2.2
6	Chèn ép	Do các bộ phận làm việc di động (hộp rung, ngăn kéo, hệ thống xoa phẳng, nắp chụp và tay trộn của phễu nạp bê tông)	1.1		5.4

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
6	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận làm việc chuyển động (hộp rung, ngăn kéo, máy xén/máy cắt, giá của đầm dùi, nắp chụp và tay trộn của phễu nạp bê tông)	1.2		5.4, 5.6.2.2.2
6	Cản trở sự giao tiếp bằng giọng nói	Các chuyển động luân phiên của ngăn kéo và nắp chụp của phễu nạp bê tông	4.2	5.7	5.5, 5.6.2.2.2
	Cản trở sự giao tiếp bằng giọng nói	Các chuyển động của hệ thống là phẳng hỗn hợp bê tông	4.2	5.7	5.5, 5.6.2.2.2
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi đỗ, hoàn thiện, vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	6.2		7.4
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Bê tông bắn ra trong khi vệ sinh máy: bắn vào mắt	6.2		7.1, 7.2.3, 7.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	7.1	5.3	5.2.2
	Gắng sức quá mức	Thay các bộ phận phục vụ sản xuất, các bộ phận điều chỉnh của máy hoặc thay dụng cụ	7.2	5.3, 5.9	5.6.2.2.2
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	7.4		7.1

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
6	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Chiếu sáng ban đầu không đầy đủ, không đúng chỗ hoặc không có khả năng chống rung, chịu nước...	7.5		5.6.2.2.2
	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
	Tất cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1, 7.2.3
7	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, tời và cáp kéo, cơ cấu đẩy, xy lanh, ...)	1.2		5.6.2.2.2
	Bồng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	3.1	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4, 7.2.3
9	Cắt	Các ngón tay: vệ sinh vít nạp bê tông	1.2		5.6.2.2.2, 7.5
	Cuốn vào hoặc mắc lại	Do tay trộn của phễu nạp bê tông	1.4		5.6.2.2.2, 7.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	7.1	5.3, 5.9	5.2.2
	Hỗng hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn (tay trộn của phễu nạp, lật nghiêng thiết bị hoàn thiện bề mặt)	8.2	5.6.3	-
	Lỗi do lắp đặt	Đảo ngược các chiều quay của vít nạp bê tông, liên kết của các kích/xy lanh hoặc cơ cấu gây rung	8.3	5.10	-

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
10	Cắt đứt	Các cạnh sắc của khung của máy hoặc dụng cụ	1.3	5	-
11	Cuốn vào hoặc mắc lại	Do tang cuốn đường dây điện động lực của máy	1.4		5.6.2.1.5
	Cuốn vào hoặc mắc lại	Với sợi cốt thép được kéo của máy hoặc của tời	1.4	5.1	7.5
13	Trượt, vấp và té ngã	Với cốt thép đã được kéo hoặc cáp điện của máy trên nền hoặc trên dàn máy	1.8		5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gõ và/ tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, ngắt điện) hoặc ắc quy	2.1		5.6.2.1.5
13	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	1.6	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4
	Bắn	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	3.1	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4
	Mát khă năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực	4.1	5.7	5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	6.1		5.4, 5.6.1.2, 7.1
	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3		5.6.2.1.5

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
14	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Khí nén của đầm dùi (võ đường ống)	1.6	5.10	-
15	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống nước có áp suất cao (là phẳng bê tông)	1.6	5.10	-
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Tồn tại đồng thời nước và điện	2.1		5.6.2.1.5
16	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt cốt thép đã được kéo trong khi vận hành máy	1.7		5.6.1.3.1
	Trượt, vấp và té ngã	Với cốt thép đã được kéo hoặc cáp điện của máy trên nền hoặc trên dàn máy	1.8		5.6.2.1.5
18	Trượt, vấp và té ngã	Khi kiểm tra mức bê tông trong phễu nạp bê tông	1.8		5.2.2
	Trượt, vấp và té ngã	Trong khi vệ sinh phễu nạp	1.8		5.2.4
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi đổ, hoàn thiện, vệ sinh (mắc bệnh do tiếp xúc xi măng)	6.2		5.4, 7.1, 7.2.3, 7.4, 7.5
	Tiếp xúc với chất nguy hại	Bê tông bắn ra trong khi vệ sinh máy: bắn vào mắt	6.2		7.5
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi đường ray	7.3		5.4

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
18	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	7.4		7.1
19	Trượt, vấp và té ngã	Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay lấy điện di động)	1.8		5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ góp và/ tay lấy điện hoặc tang rái cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, ngắt điện) hoặc ác quy	2.1		5.6.2.1.5
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi đường ray	7.3		5.4
20	Trượt, vấp và té ngã	Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	1.8	5.3.7	5.2.2
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi đường ray	7.3		5.4
21	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, Ổ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	2.1		5.6.2.1.3
	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3		5.6.2.1.5

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sàn phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
21	Nổ	Ác quy	6.4		7.1
	Tất cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	9.1		5.3
	Trường hợp đặc biệt	Sử dụng ngoài chế độ của thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc) để tạo ra các chế độ vận hành đặc biệt (khởi động dàn máy, điều khiển bê tông trong phễu nạp)	9.1	5.4, 5.6.3	-
22	Mất khả năng nghe (điếc)	Cơ cấu gây rung cố định trên các hộp rung hoặc đầm rung và các đầm dùi	4.1	5.7	5.5
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi rung của máy, dàn máy và/hoặc cơ cấu là phẳng bê tông	5.1		5.5
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kinh chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ, khẩu trang chống bụi và dầu)	7.4		7.1
	Lỗi do lắp đặt	Đảo ngược các chiều quay của vít nạp bê tông, liên kết của các kích/xy lanh hoặc cơ cấu gây rung	8.3	5.10	-
	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	9.1	5.12.2	5.6.2.1.6

Bảng 12 – Các biện pháp an toàn cho máy tạo hình sản phẩm bê tông (dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông) (xem Phụ lục E) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình E.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 5	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
23	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát và vị trí không phù hợp của người lái: quan sát bê tông, đỗ bê tông, các đường luân chuyển của các máy	7.1	5.9	5.2.2, 5.3
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động di chuyển bị cản trở bởi tầm nhìn bị hạn chế từ vị trí vận hành	7.3	5.9	5.6.2.1.6
	Không phù hợp cơ thể con người	Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt, ...)	7.3	5.9	5.5
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4	7	7.1
24	Cắt	Thiết bị cơ khí để thu gom và làm sạch bê tông giữa các sàn bắn rỗng	1.2		5.6.2.2.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Thiếu các thiết bị cơ giới dùng để vận chuyển và cố định các khối chèn/nắp chụp	7.1	5.11	5.6.2.2.2
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Thiếu các thiết bị cơ giới để gỡ bỏ ván khuôn (sàn bắn rỗng) cùng với các bộ phận máy được rút ra khỏi thiết bị dàn đều bê tông bằng rung (gầu di động)	7.1	5.11	5.6.2.2.2
	Gắng sức quá mức	Thiếu các thiết bị cơ giới để gỡ bỏ ván khuôn (sàn bắn rỗng)	7.2	5.9, 5.11	5.6.2.2.2

Bảng 13 – Các biện pháp an toàn cho máy rải và cuốn vải dường hộ (xem Phụ lục F)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình F.1	Mỗi nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 6	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Gữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng một dàn máy	1.1		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy trên cùng đường ray	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Lỗi do con người	Không dừng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (thiếu tầm nhìn, nhãn hiệu, nút dừng khẩn cấp)	7.6		5.6.2.1.2
2	Chèn ép	Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	1.1		5.6.2.1.1
3	Chèn ép	Khi chuyển đường ray (nâng)	1.1		5.6.2.1.6, 7.1
	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		5.6.2.1.6, 7.1
	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng (chuyển đường ray)	1.6		5.6.2.1.4, 7.1, 8
	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	1.8	5.3.7	5.4
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	7.3	5.3.7, 5.9	5.4
4	Chèn ép	Do vướng người vào vải dường hộ khi cuốn nó	1.1		5.6.2.2.3
	Bật lại hoặc vướng vào	Do vướng người vào vải dường hộ khi cuốn nó	1.4		5.6.2.2.3

Bảng 13 – Các biện pháp an toàn cho máy rải và cuốn vải dưỡng hộ (xem Phụ lục F) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình F.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 6	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
4	Trượt, vấp và té ngã	Do ngưng tụ hơi nước dưới lớp vải dưỡng hộ (làm ướt môi trường)	1.8		5.2.4, 5.6.2.2.3
	Trượt, vấp và té ngã	Đứng trên vải dưỡng hộ khi nó đang được cuốn vào	1.8		7.5
	Nhiệt độ tăng lên	Rải vải dưỡng hộ: thoát nhiệt đột ngột	3.2		5.4
	Tầm nhìn giới hạn	Giảm tầm nhìn trong khi rải vải dưỡng hộ (sương mù do hơi nước)	3.3		7.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, sương mù	Dầu trên vải dưỡng hộ	6.1	5.8.2	7.2.3
	Cháy	Vải dưỡng hộ bị thấm dầu và gần nguồn điện	6.3	5.8.2, 7.7	5.6.2.1.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Cuốn vào/rải vải dưỡng hộ bằng thủ công	7.1	5.9	5.6.2.1.4.c), 5.6.2.2.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Thay thế vải dưỡng hộ	7.1		5.6.2.2.3, 7.5
	Gắng sức quá mức	Cuốn vào/rải vải dưỡng hộ bằng thủ công	7.2	5.9	5.6.2.1.4.c), 5.6.2.2.3
	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Hạn chế gây ra bởi máy, các con lăn cuốn vải dưỡng hộ (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng)	7.5	5.9	-
	Lỗi do lắp đặt	Hướng cố định vải dưỡng hộ	8.3		7.5

Bảng 13 – Các biện pháp an toàn cho máy rải và cuốn vải dường hộ (xem Phụ lục F) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình F.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 6	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
5	Cắt	Các bộ phận phía trên của cơ thể giữa các thanh chống của vành cuộn vải dường hộ đang cuốn vào và kết cấu của máy	1.2		5.6.2.2.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Cuốn vào/rải vải dường hộ bằng thủ công	7.1	5.9, 5.11	5.6.2.1.4.c), 5.6.2.2.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Thay thế vải dường hộ	7.1		7.5
	Găng sức quá mức	Cuốn vào/rải vải dường hộ bằng thủ công	7.2	5.9	5.6.2.1.4.c), 5.6.2.2.3
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí vận hành	7.3		5.6.2.1.6
6	Cắt	Các ngón tay vào các bộ phận truyền động đang làm việc (xích, bánh răng)	1.2	5.1.1	-
	Các bộ phận bị bắn ra	Hồng xích truyền động hoặc con lăn truyền động trong khi làm việc	1.6	5.1	-
	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng	9.1		7.2.3
	Tất cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1
7	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở khung máy	1.3	5	-

Bảng 13 – Các biện pháp an toàn cho máy rải và cuốn vải dường hở (xem Phụ lục F) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình F.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 6	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
8	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ỗ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	2.1	5.6	5.6.2.1.5
	Tắt cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng	9.1		7.2.3
	Tắt cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1
9	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gõ và/hoặc tay lấy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	2.1	5.6	5.6.2.1.5
	Bóng	Tiếp xúc với ắc quy	3.1		5.6.2.1.5, 7.1
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái	7.1	5.9	5.2.2, 5.6.2.1.6
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí vận hành	7.3		5.6.2.1.6
	Lỗi do con người	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (thiếu tầm nhìn, nhãn hiệu, nút dừng khẩn cấp)	7.6		5.6.2.1.2
	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn	8.2	5.4, 5.6.3	-

Bảng 13 – Các biện pháp an toàn cho máy rải và cuốn vải dường hộ (xem Phụ lục F) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình F.1	Mỗi nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 6	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2094/A1:2010)
9	Tất cả các loại rào chắn	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động	9.1		5.6.2.1.2
10	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Có nước	2.1	5.6	5.6.2.1.5
	Bóng	Bàn tay do tiếp xúc với sản phẩm bê tông đông cứng	3.1		7.4
	Chất độc hại	Tiếp xúc với hỗn hợp bê tông trong khi cuốn vào (gây hại sức khỏe do xi măng)	6.2		7.1, 7.4

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
1	Chèn ép	Giữa máy này và một máy khác hoặc chướng ngại vật trên cùng một dàn máy	1.1		5.6.2.1.2, 7.1
	Cắt	Bàn chân giữa 2 máy	1.2		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác hoặc chướng ngại vật và máy trên cùng đường ray	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Tồn tại đồng thời cả nước và điện	2.1	5.6	5.6.2.1.5
	Lỗi do con người	Không dùng máy ở phía cuối dàn máy hoặc phía trước chướng ngại vật (người, máy)	7.6		5.6.2.1.2
2	Chèn ép	Giữa người lái hoặc người vận hành khác ở điểm giao cắt của các máy đặt trên 2 dàn máy nằm cạnh nhau	1.1		5.6.2.1.2
	Va đập	Với máy khác (hoặc chướng ngại vật) đặt trên dàn máy bên cạnh	1.5		5.6.2.1.2, 7.1
	Va đập	Bởi giảm tầm nhìn của người lái máy trong khi di chuyển theo hướng ngược lại	1.5		5.6.2.1.6

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
2	Không phù hợp cơ thể con người	Phương tiện hỗ trợ cho điều khiển không phù hợp (ghế ngồi, chỗ để chân, cài đặt, ...)	7.3	5.9	5.5
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ)	7.4	7	7.1, 7.5
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4		7.1
	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Vị trí hạn chế (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng) tăng lên bởi tính cơ động của máy	7.5	5.9	-
3	Chèn ép	Bàn chân do các bánh xe của các máy di chuyển trên ray	1.1		5.6.2.1.1
	Cắt	Bàn chân giữa 2 máy	1.2		5.6.2.1.2
4	Chèn ép	Khi chuyển đường ray (nâng)	1.1	5.11	5.6.2.1.6, 7.1
	Va đập	Với chướng ngại vật trong khi chuyển đường ray (nâng)	1.5		5.6.2.1.6, 7.1
	Các bộ phận bị bắn ra	Đứt các phụ kiện của máy trong quá trình nâng	1.7		7.1, 8
	Trượt, vấp và té ngã	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để thay đổi dàn máy	1.8	5.3.7	5.4

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
4	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vận chuyển máy từ đường ray này sang đường ray khác	7.1	5.11	5.6.2.1.4, 7.1
	Lỗi do con người	Chêch đường ray khi vận chuyển (mối nguy hiểm do lật máy)	7.6		5.6.2.1.4.c)
	Hỗng nguồn cung cấp năng lượng	Khi đổi đường ray của máy (máy trên kích/thiết bị nâng hoặc di chuyển)	8.1	5.4	5.6.2.1.6, 7.1
5	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (công cụ di chuyển giá, các con lăn dẫn hướng...)	1.2		5.6.2.2.4
	Cắt	Các bộ phận phía trên cơ thể bởi các bộ phận truyền động làm việc (bánh răng, xích, tời và cáp kéo, cơ cầu đẩy, xy lanh, ...)	1.2	5.1.1	
6	Cắt	Các ngón tay: bởi chuyển động quay của lưỡi cắt	1.2		5.6.2.2.4
	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở khung máy hoặc công cụ	1.3	5	-
	Cắt đứt	Can thiệp vào khi không để ý thời gian dừng của lưỡi cắt	7.6	5.3	5.6.2.2.4
	Bật lại hoặc vướng vào	Bởi các lưỡi cắt	1.4		5.6.2.2.4
	Bật lại hoặc vướng vào	Bị vướng vào vỏ bao che của khu vực cắt	1.4	5.4	5.6.2.2.4.5.6.2.2.4

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

6	Các bộ phận bị bắn ra	Vỡ, gãy lưỡi cắt trong khi máy hoạt động	1.7		5.6.2.2.4
	Các bộ phận bị bắn ra	Các mảnh (bê tông hoặc thép) bắn ra khi cắt	1.7		5.6.2.2.4
	Bóng	Phoi thép nóng bắn ra	3.1		5.6.2.2.4
	Mất khả năng nghe (diếc)	Cắt vật liệu	4.1	5.7	5.5
	Rối loạn thần kinh và mạch máu	Cộng hưởng gây ra bởi lưỡi cắt trên vật liệu	5.1		5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, bụi	Bụi do cắt	6.1		5.4
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Bê tông bắn ra trong khi cắt, vệ sinh máy: bắn vào mắt	6.2		5.6.2.2.4
	Đâm thủng, xuyên thủng	Với các sợi cốt thép bị cắt ra	6.4		7.1
	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn của lưỡi cắt trong trường hợp xuất hiện người trong vùng cắt	8.2	5.2.4, 5.6.3	5.6.2.2.4
	Lỗi do lắp đặt	Lỗi siết chặt lưỡi cắt và lưỡi cắt trong điều kiện xấu (hư hỏng)	8.3		5.6.2.2.4
7	Cắt đứt	Các cạnh sắc ở khung máy hoặc công cụ	1.3	5	-
	Trượt, vấp và té ngã	Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	1.8	5.6.1	5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gõ và/hoặc tay láy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, tắt máy) hoặc ắc quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
8	Trượt, vấp và té ngã	Kết nối máy với đường dây điện nguồn ở trên cao (tay láy điện di động)	1.8	5.6.1	5.6.2.1.5
	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Nguồn điện thông qua cỗ gõ và/hoặc tay láy điện hoặc tang rải cáp điện trên nền hoặc bị cọ sát với các bộ phận chuyển động (cách điện, vị trí, kết nối, mòn, cắt đứt) hoặc ắc quy	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
9	Trượt, vấp và té ngã	Té ngã ở lối xuống từ lối đi hoặc cầu thang	1.8	5.3.7	5.2.2
10	Tiếp xúc với điện (trực tiếp hoặc gián tiếp)	Động cơ, hộp cáp, ồ cắm ngoài, bảng điện, tủ điện	2.1	5.6.1	5.6.2.1.5
	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3	5.8.2, 7.7	5.6.2.1.5
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Vị trí của các bộ điều khiển trên máy, vùng giới hạn tầm quan sát cũng như vị trí không phù hợp của người lái: quan sát việc cắt và các đường luân chuyển của các máy	7.1	5.2, 5.9	5.2.2
	Không phù hợp cơ thể con người	Hoạt động lái bị cản trở bởi thiếu tầm nhìn từ vị trí vận hành	7.3		5.6.2.1.6
	Cắt đứt	Can thiệp vào khi không dễ ý thời gian dừng của lưỡi cắt	7.6	5.3	5.6.2.2.4
	Hỗn hệ thống điều khiển	Khởi động không mong muốn của lưỡi cắt trong trường hợp xuất hiện người trong vùng cắt	8.2	5.6.3	-

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
10	Bộ điều khiển	Khóa các bộ điều khiển chuyển động để người vận hành được tự do trong khi hoạt động của máy trả lại trạng thái bán tự động (chuyển động lùi của máy)	9.1		5.6.2.1.6
	Bộ điều khiển	Hỗng thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc, thiết bị dừng khẩn cấp, rơ le, ...)	9.1	5.4	5.3
	Trường hợp đặc biệt	Sử dụng ngoài chế độ của thiết bị an toàn (cảm biến, công tắc) để tạo ra các chế độ vận hành đặc biệt (bắt đầu cắt một dàn máy sau khi rải vải dưởng hộ = hơi nước)	9.1	5.3.3	-
11	Bóng	Các đầu cốt thép có nhiệt độ cao vừa được cắt	3.1		7.1
	Tiếp xúc với sản phẩm nguy hại	Tiếp xúc với bê tông vừa tạo hình trong khi cắt và tháo ván khuôn bê tông (sàn bản rỗng), vệ sinh (gây hại sức khỏe do xi măng)	6.2		7.1
	Đâm thủng, xuyên thủng	Với các sợi cốt thép bị cắt ra	6.4		5.6.2.2.4
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tháo ván khuôn bằng thủ công (sàn bản rỗng)	7.1	5.9	7.5
	Gắng sức quá mức	Tháo ván khuôn bằng thủ công (sàn bản rỗng)	7.2	5.9	7.5
	Không phù hợp cơ thể con người	Tiếp cận ở độ cao khi nâng hạ máy để chuyển đường ray	7.3	5.3.7, 7.5	5.4

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (tiếp theo)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mối nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
11	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Thiếu khuyến cáo, văn bản hướng dẫn, thiết bị bảo vệ cá nhân không phù hợp với cơ thể con người (kính chống hơi nước, găng tay, tai nghe bảo vệ)	7.4	7	7.1
	Bỏ qua việc sử dụng thiết bị bảo vệ cá nhân	Đào tạo ban đầu cho người vận hành	7.4		7.1
	Chiếu sáng cục bộ không đầy đủ	Vị trí hạn chế (bóng râm, lóa mắt, thiếu ánh sáng) tăng lên bởi tính cơ động của máy	7.5	5.9	-
12	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống thủy lực của các xy lanh và các phần tử thủy lực: bị vỡ, bị rò rỉ	1.6	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4
	Tia chất lỏng áp suất cao bắn ra	Đường ống nước có áp suất cao (máy cắt bằng tia nước đặt cố định)	1.6	5.10	
	Bóng	Dầu thủy lực nóng (rò rỉ từ các xy lanh và các đường ống)	3.1	5.8.2, 5.10, 7.7	5.4
	Mắt khả năng nghe (điếc)	Các phần tử thủy lực, động cơ	4.1	5.7	5.5
	Tiếp xúc hoặc hít phải chất lỏng, khí gas, bụi	Dầu thủy lực (các xy lanh, các phần tử thủy lực)	6.1		5.4, 7.1
	Cháy	Tồn tại đồng thời cả dầu và điện	6.3	5.6	5.6.2.1.3
	Tư thế có hại cho sức khỏe	Tiếp cận với các bộ phận của máy để vệ sinh, điều chỉnh và bảo dưỡng	7.1	5.3, 5.9	

Bảng 14 – Các biện pháp an toàn cho máy cắt (xem Phụ lục G) (kết thúc)

Các khu vực nguy hiểm theo như Hình G.1	Mỗi nguy hiểm	Vị trí/tình huống	Tham chiếu Bảng 7	Các yêu cầu an toàn	
				Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5	Xem các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010)
12	Gắng sức quá mức	Điều chỉnh, thay công cụ	7.2	5.9	
	Tất cả các loại rào chắn	Sau công việc bảo dưỡng và/hoặc vệ sinh	9.1		7.2.3
	Tất cả các loại rào chắn	Sau khi có va đập trên rào chắn làm cho nó không có tác dụng	9.1		7.1, 7.2.3

6 Kiểm tra xác nhận các yêu cầu về an toàn và /hoặc các biện pháp bảo vệ

Việc kiểm tra xác nhận các yêu cầu về an toàn được nêu trong Điều 5 có thể được thực hiện bằng biện pháp kiểm tra, tính toán hoặc thử nghiệm.

Với các yêu cầu mô tả trong TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), các biện pháp kiểm tra xác nhận cũng được mô tả trong tiêu chuẩn trên.

Với các yêu cầu đưa ra trong tiêu chuẩn này, các biện pháp kiểm tra cũng phải rõ ràng.

Chúng phải được áp dụng cho một máy có trạng thái trang bị đầy đủ nhưng việc tháo rời từng phần cũng có thể cần thiết cho một vài kiểm tra. Việc tháo rời từng phần phải không ảnh hưởng đến kết quả của việc kiểm tra xác nhận. Các phương pháp kiểm tra bổ sung như bảng dưới đây phải được tiến hành.

Bảng 15 – Kiểm tra xác nhận các yêu cầu kỹ thuật an toàn và/hoặc các biện pháp bảo vệ

Điều	Hệ thống an toàn cho	Kiểm tra bằng quan sát	Kiểm tra thử nghiệm chức năng	Đo	Chú ý
5.2	Phương thức bố trí – Di chuyển – Điều kiện tiếp cận				5.3.7 của TCVN 11361- 1:2016 (EN 12629- 1:2000/A1:2010)
				X	TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996)
				X	ISO 13857 hoặc TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002)
			X	X	TCVN 7387-2:2007 (ISO 14122-2:2001)
5.3	Bộ điều khiển của máy, các chế độ vận hành	X			TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002)
		X			TCVN 9058:2011 (ISO 14119:1998, sửa đổi 1:2007)
		X			EN 60204-1

Bảng 15 – Kiểm tra xác nhận các yêu cầu kỹ thuật an toàn và/hoặc các biện pháp bảo vệ (tiếp theo)

Điều	Hệ thống an toàn cho	Kiểm tra bằng quan sát	Kiểm tra thử nghiệm chức năng	Đo	Chú ý
5.4	An toàn cho máy và các thiết bị làm việc – Yêu cầu chung			X	TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996), Bảng 1
		X			EN 1760-2
			X		EN 982
5.5	Tiếng ồn và rung			X	Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 5.7
5.6.1.1	Dàn máy/ván khuôn	X		X	Tiếp cận dễ dàng (xem bộ TCVN 7387 (ISO 14122)
5.6.1.2	Thiết bị kéo và giải phóng lực kéo cốt thép	X	X		Hiệu chỉnh bộ điều khiển các áp kế
5.6.1.3	Máy đẩy/kéo cốt thép	X			Có các rào chắn TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002)
5.6.2	Các máy di động		X		Có các rào chắn TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002)
			X	X	Các thiết bị cảm biến EN 1760-2
		X		X	Các khe hở tối thiểu giữa các máy và/hoặc các chướng ngại vật TCVN 6721:2000 (ISO 13854:1996)
		X	X	X	Các cảnh báo EN 457 và EN 842

			X		Chỉ số bảo vệ TCVN 4255:2008 (IEC 60529:2001)
5.6.2.2.1	Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép			X	EN 1093
5.6.2.2.4	Máy cắt	X			Có các rào chắn TCVN 9059:2011 (ISO 14120:2002), EN13862
				X	Bụi EN 1093

7 Thông tin cho sử dụng – Hướng dẫn sử dụng

7.1 Quy định chung

Bổ sung các thông tin chung trong điều 7 của TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010) phải áp dụng các điều dưới đây.

Phải bố trí một vị trí để lưu giữ các tài liệu sao cho người vận hành có thể tiếp cận dễ dàng.

Hướng dẫn sử dụng của tổ hợp máy sản xuất và cho từng máy phải bao gồm các khuyến cáo sau và các biện pháp liên quan.

7.2 Thông tin chung

- Phải có chú ý riêng cho vị trí của thiết bị/các máy khác nhau khi lắp đặt và bố trí chúng so với các kết cấu của nhà xưởng. Khi này, giữa các bộ phận cố định của các máy hoặc của nhà xưởng và các bộ phận ngoài cùng của các máy chuyển động, bố trí một khoảng cách tối thiểu là 500 mm, tốt nhất là 800 mm ở nơi người vận hành và người thứ ba cần tiếp cận thường xuyên.
- Phải có các ký hiệu an toàn dễ nhìn để thông báo trong các khu vực nguy hiểm.
- Đảm bảo sự thông khí ví dụ đối với khói thải của xe vận tải, bụi dầu, hơi nước trong quá trình rải vải dường hộ.
- Phải quy định các biện pháp phòng ngừa phù hợp cho các vị trí nạp (ắc quy) (ví dụ thông khí, không hút thuốc, trang bị bảo hộ cá nhân).
- Đối với tất cả các máy với mạch thủy lực hoặc khí nén phải cung cấp các thông tin dưới đây để thay thế các chi tiết nối và đường ống ngay khi xuất hiện các dấu hiệu hư hỏng đầu tiên hoặc bị mài mòn (đường ống bị mòn, các ống bị bẻ cong, ...)
- Đối với tất cả các máy, các phụ kiện dùng để nâng hạ phải cung cấp các thông tin dưới đây:

- + Thay các thiết bị (móc treo, ma ní, dây treo) khi xuất hiện dấu hiệu của hư hỏng do mồi;
 - + Thông tin về cách thức nâng máy lên (xem Điều 8).
- Khi quá trình hoạt động có yêu cầu mở rào chắn, thì các rào chắn này phải đóng lại ngay sau khi mở (ví dụ các rào chắn phía cuối dàn máy sau khi kéo sơ bộ cốt thép, các nắp đậy của thiết bị gây rung).
 - Tất cả các hoạt động phải được tiến hành bởi người vận hành được đào tạo chuyên môn.
 - Bố trí thiết bị và dụng cụ bảo vệ cá nhân cho người phù hợp với công việc của họ, ví dụ giày bảo hộ, quần áo, găng tay an toàn.

7.3 Các khuyến cáo tối thiểu cho việc sử dụng máy

Phải đưa ra các thông tin sau quy định từng loại máy trong hướng dẫn sử dụng:

Giai đoạn công việc	Máy có liên quan	Hướng dẫn
Vệ sinh	Máy vệ sinh dàn máy	<ul style="list-style-type: none"> - Kiểm tra thường xuyên hiệu quả của thiết bị vệ sinh
Bôi dầu	Máy bôi dầu	<ul style="list-style-type: none"> - Giới hạn lượng dầu tối thiểu cần thiết phải đưa ra (trạng thái bề mặt của ray và khuôn) đối với bảng dữ liệu an toàn của dầu được sử dụng. - Khuyến cáo cho việc kiểm tra sự thích hợp của các vòi phun với lượng dự kiến phun (tham khảo và điều chỉnh)
Chuẩn bị	Dàn máy	<ul style="list-style-type: none"> - Tiến hành các công việc cần thiết cho việc chuẩn bị dỗ bê tông, bằng việc hạn chế đi trên các dàn máy hoặc khuôn đã được phun dầu. Đề kiểm tra có hệ thống và định kỳ (cho chính xác) sự già hóa của các nút neo, đầm và kẹp của các xy lanh kéo cũng như việc vệ sinh và bôi trơn chúng. - Đề vệ sinh thường xuyên nút neo, sử dụng sản phẩm với điểm bắt cháy (P_e) lớn hơn 55 °C. - Phải tiến hành kiểm tra thường xuyên điện trở của khuôn sấy. - Trong trường hợp kéo nhiều sợi cốt thép, hướng dẫn việc kiểm tra các đầu neo và sự thống nhất về việc kéo dài các sợi cốt thép. - Hướng dẫn việc loại bỏ bất kỳ sợi cốt thép nào đã bị thắt nút hoặc bị biến dạng trong khi vận chuyển hoặc các công việc chuẩn bị (đánh dấu các sợi cốt thép).
Kéo cốt thép	Thiết bị kéo cốt thép	<ul style="list-style-type: none"> - Bố trí các xích ngang hoặc cáp trên các sợi cốt thép trước khi kéo cố định các đầu của sợi xích hoặc cáp vào các điểm nằm bên cạnh dàn máy. - Chỉ dẫn mọi người phải rời khỏi khu vực nguy hiểm trong khi

Giai đoạn công việc	Máy có liên quan	Hướng dẫn
		<p>kéo khi các đèn nhấp nháy và tín hiệu cảnh báo bằng âm thanh hoạt động.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chỉ dẫn về việc kiểm tra định kỳ các áp kế, các xy lanh kéo và xà neo ngang phải được thực hiện bởi người có đủ trình độ. - Chỉ dẫn việc không được vượt quá giới hạn đàn hồi của cốt thép.
Định hình	Máy định hình sản phẩm của dàn máy	<ul style="list-style-type: none"> - Cung cấp một khuyến cáo về loại sơn được sử dụng cho máy định hình sản phẩm của dàn máy.
Bố trí các phụ kiện	các miếng chèn, tấm đệm ...	<ul style="list-style-type: none"> - Tiến hành các công việc cần thiết cho việc chuẩn bị đồ bê tông, bẳng việc hạn chế đi trên các dàn máy hoặc khuôn để tránh bị ngã trong khi cốt thép đã được căng hoặc bị thương nặng do các sợi cốt thép bị đứt.
Tạo hình	Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông	<ul style="list-style-type: none"> - Khẳng định, quá trình sản xuất phải được tiến hành sao cho người vận hành không tiếp xúc trực tiếp với bê tông, ngoài ra phải bố trí thiết bị bảo vệ cá nhân phù hợp cho người vận hành, ví dụ găng tay thích hợp với dầu, bê tông và các phoi cắt, thiết bị bảo vệ mắt và bảo vệ thính giác và quần áo dùng một lần. - Cung cấp một chỉ dẫn về việc vệ sinh máy phải được thực hiện một cách an toàn (làm việc trên cao, thiết bị làm sạch với áp suất cao, các dị vật bắn ra, ...). - Với thiết bị dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông được kéo bằng tời, thông tin liên quan đến mối nguy hiểm té ngã bởi cáp kéo giữa tời và đầu dàn máy.
Rải vải dưỡng hộ	Máy rải và cuốn vải dưỡng hộ	<ul style="list-style-type: none"> - Thông tin tránh đi trên vải dưỡng hộ. - Chỉ dẫn cho việc chọn vải dưỡng hộ phù hợp với hệ thống cố định của máy (ví dụ lỗ xâu trên vải). - Khuyến cáo cho việc thay thế vải dưỡng hộ.
Sấy	-	-
Cuốn vải dưỡng hộ	Máy rải và cuốn vải dưỡng hộ	<ul style="list-style-type: none"> - Các khuyến cáo cho việc cuốn vải dưỡng hộ - Xem 7.1 cho việc thông khí (hơi nước). - Sắp xếp các biện pháp để người sản xuất không phải thao tác bằng tay trực tiếp với các sản phẩm nóng (sử dụng các phương tiện theo quy định).
Giải phóng lực kéo cốt	Thiết bị giải phóng lực kéo cốt thép	<ul style="list-style-type: none"> - Đưa ra chỉ dẫn về việc ngăn cấm giải phóng lực kéo cốt thép trước khi kiểm tra các đặc tính chịu nén của bê tông.

Giai đoạn công việc	Máy có liên quan	Hướng dẫn
thép		
Cắt	Máy cắt	<ul style="list-style-type: none"> - Khuyến cáo bố trí một hệ thống vận chuyển các tấm sàn bằn rỗng phế phẩm. - Thông tin liên quan đến thiết bị bảo vệ mắt. - Sắp xếp các biện pháp để người sản xuất không phải thao tác bằng tay trực tiếp với các sản phẩm nóng (sử dụng các phương tiện theo quy định).

8 Ghi nhãn

Xem TCVN 11361-1:2016 (EN 12629-1:2000/A1:2010), 8.

Bổ sung việc ghi nhãn phải chỉ rõ khối lượng vận hành của các máy di động (để nâng chúng dễ dàng giữa hai quá trình).

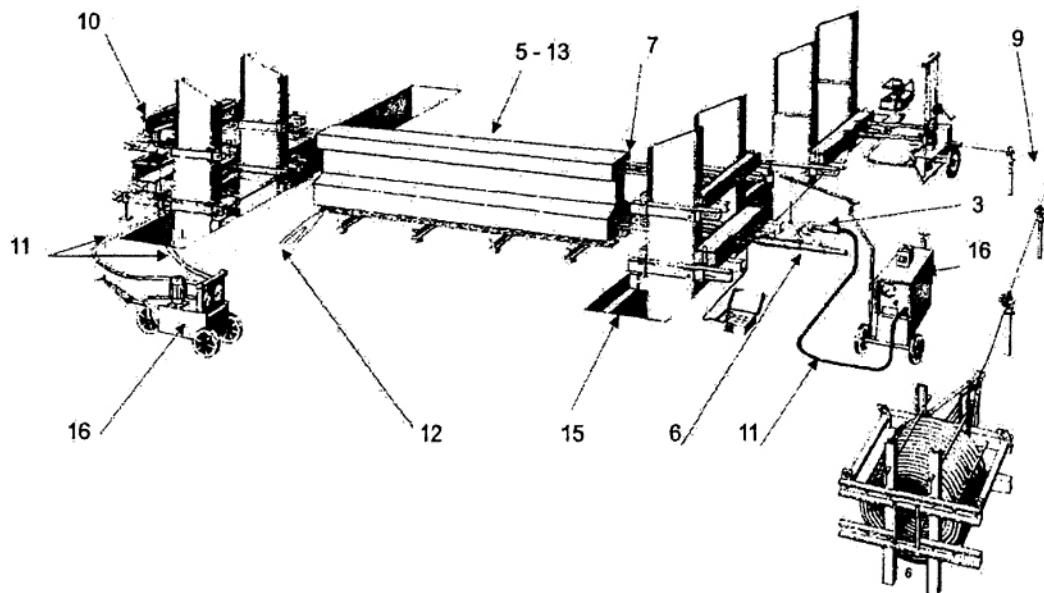
Hơn nữa, trên các thùng chứa dầu để phun phải có một tấm biển có thể nhìn từ vị trí kết nối để đổ dầu và phải chỉ rõ:

- Loại và chất lượng của sản phẩm chứa trong đó;
- Dung tích nạp vào tối đa cho phép.

Phụ lục A

(Tham khảo)

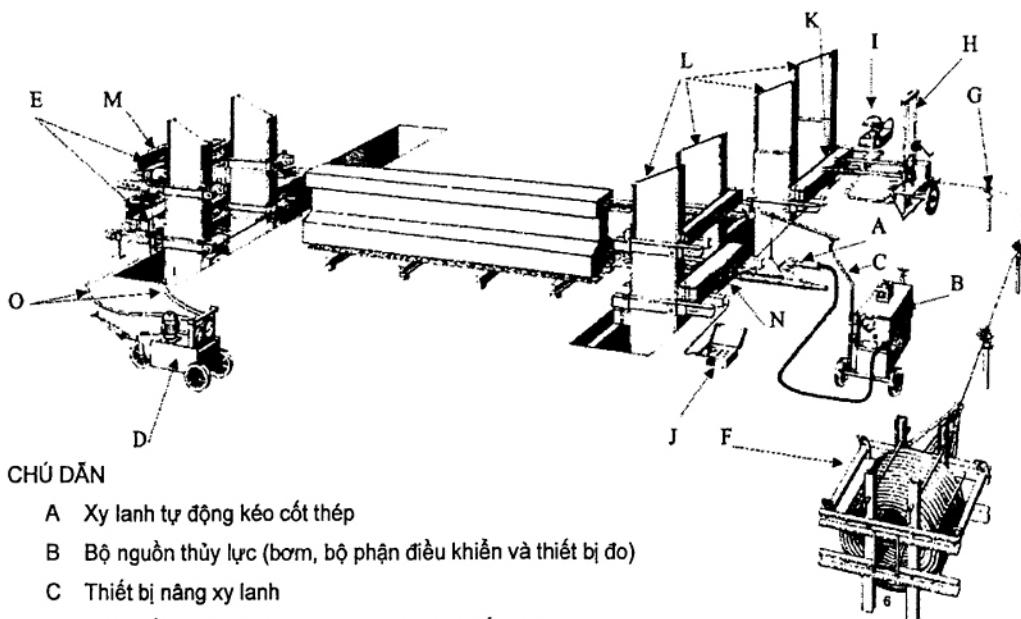
Dàn máy sản xuất sàn phẩm ứng suất trước



CHÚ ĐĂN

1 đến 16: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 1)

Hình A.1- Sơ đồ mô tả dàn máy sản xuất sàn phẩm ứng suất trước – Các khu vực nguy hiểm



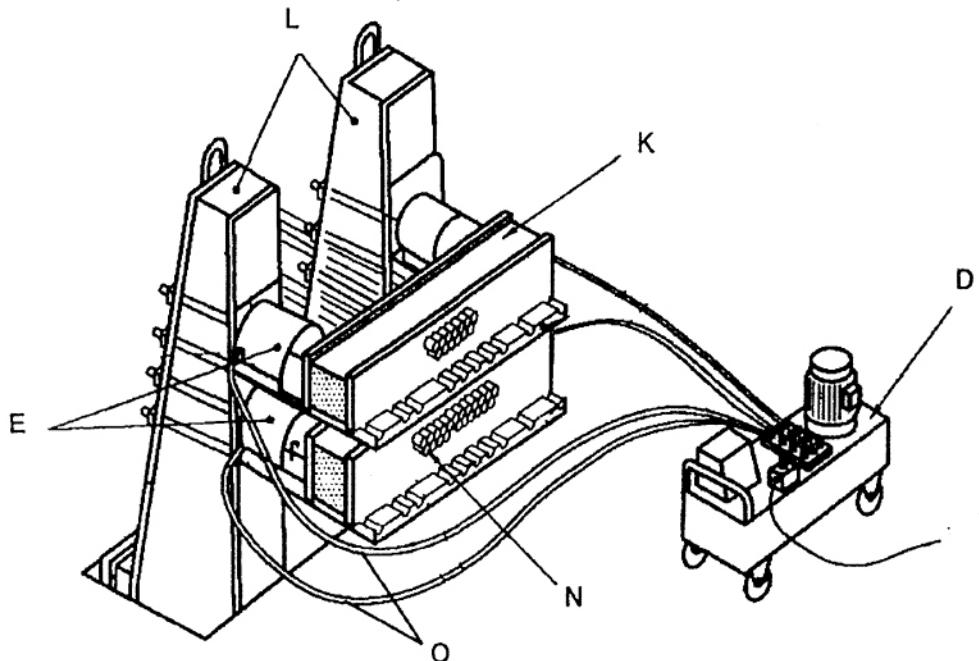
CHÚ DẶN

- A Xy lanh tự động kéo cốt thép
- B Bộ nguồn thủy lực (bơm, bộ phận điều khiển và thiết bị đo)
- C Thiết bị nâng xy lanh
- D Bộ nguồn cho xy lanh giải phóng lực kéo cốt thép
- E Xy lanh thủy lực giải phóng lực kéo cốt thép
- F Tang nhả cốt thép
- G Thiết bị đo chiều dài cốt thép
- H Máy đảy cốt thép
- I Thiết bị cắt thủy lực với bơm
- J Thiết bị đo thủy lực
- K Xà neo ngang
- L Các trụ neo
- M Thiết bị bảo vệ
- N Neo kiểu nêm
- O Các đường ống thủy lực

Hình A.2a - Sơ đồ mô tả dàn máy sản xuất sàn phẩm ứng suất trước – Thuật ngữ

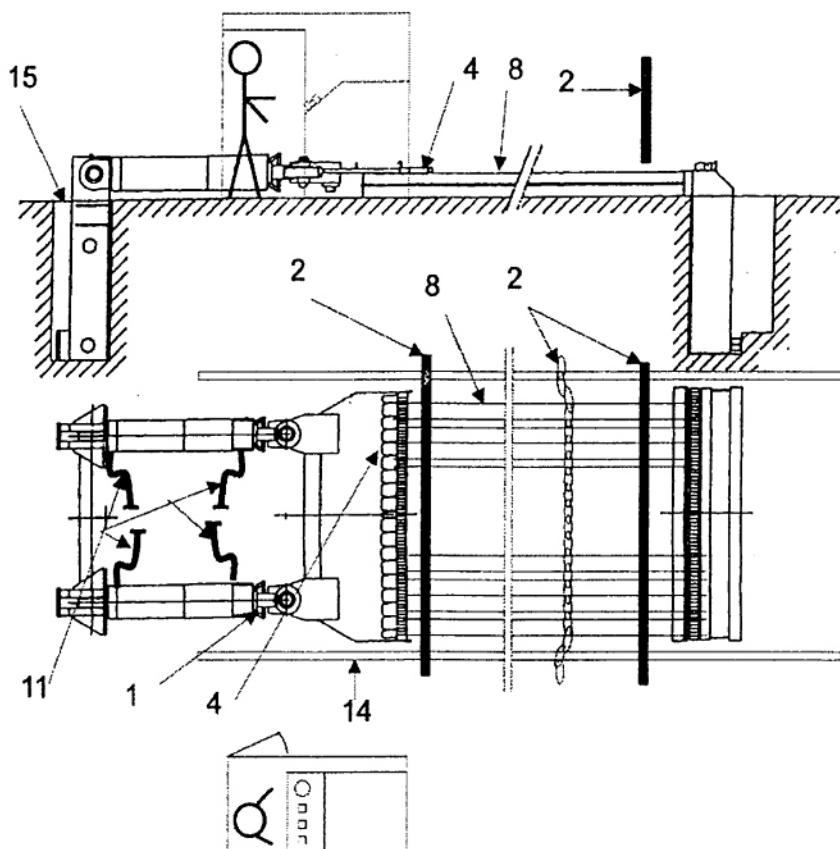
CHÚ THÍCH: Dàn máy sản xuất các sản phẩm ứng suất trước cùng với thiết bị cố định và di động mô tả trong Phụ lục B đến Phụ lục H được thiết kế để sản xuất các sản phẩm như:

- Cột và dầm, ...;
- Dầm mái cho các sàn chế tạo sẵn;
- Lanț tō;
- Tấm sàn phẳng;
- Sàn có gờ (sàn nhám);
- Trụ đỡ đường dây truyền dẫn;
- Cột đèn;
- Tà vẹt đường ray, dầm giao nhau;
- Sàn bắn rỗng.

**CHÚ ĐÃN**

- D Bộ nguồn cho xy lanh giải phóng lực kéo cốt thép
- E Xy lanh thủy lực giải phóng lực kéo cốt thép
- K Xà neo ngang
- L Các trụ neo
- N Neo kiểu nêm
- O Các đường ống thủy lực

Hình A.2b – Các đầu dàn máy sản xuất sản phẩm ứng suất trước dạng đầm – Thuật ngữ

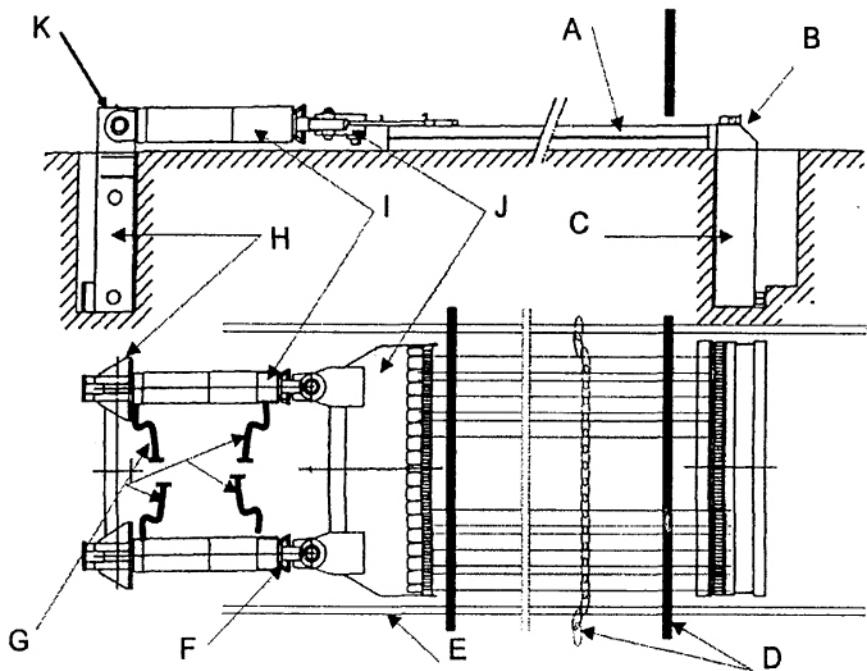


CHÚ DẶN

1 đến 15: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 1)

A trạm điều khiển kéo

Hình A.3 – Dàn máy sản xuất sắn phảm ứng suất trước – Các khu vực nguy hiểm bổ sung

**CHÚ ĐÁN**

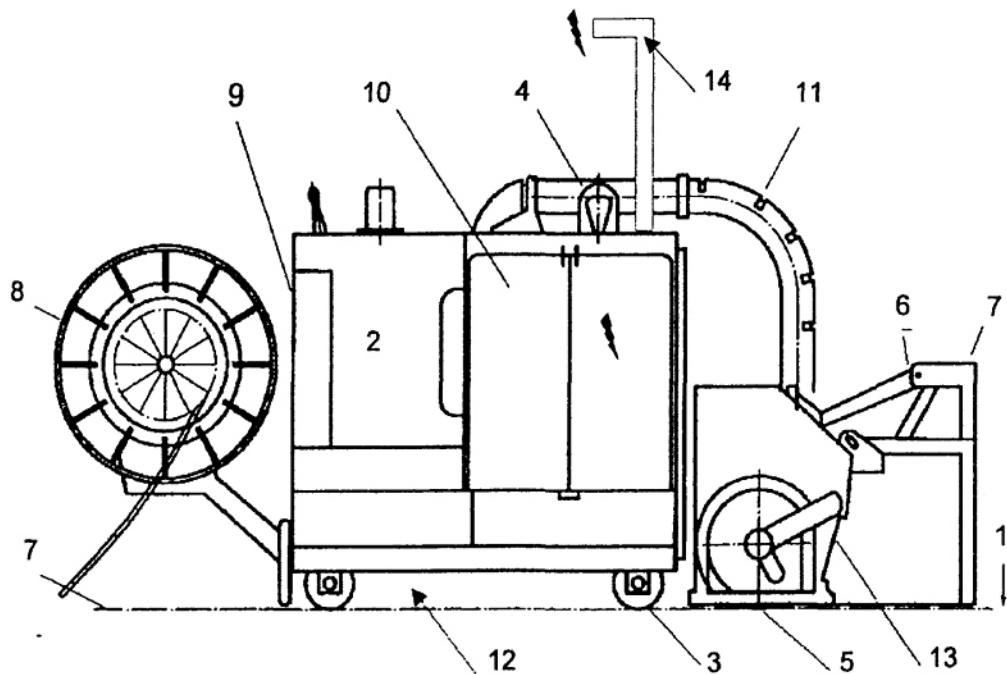
- A Dàn máy
- B Đầu cổ định
- C Khung đỡ
- D Rào chắn hoặc thiết bị bảo vệ (xích)
- E Ray
- F Thiết bị siết chặt
- G Các đường ống thủy lực
- H Khung đỡ
- I Xy lanh
- J Xà neo ngang
- K Đầu di động

Hình A.4 – Dàn máy sàn xuất sản phẩm ứng suất trước cho sản phẩm dạng tấm – Thuật ngữ

Phụ lục B

(Tham khảo)

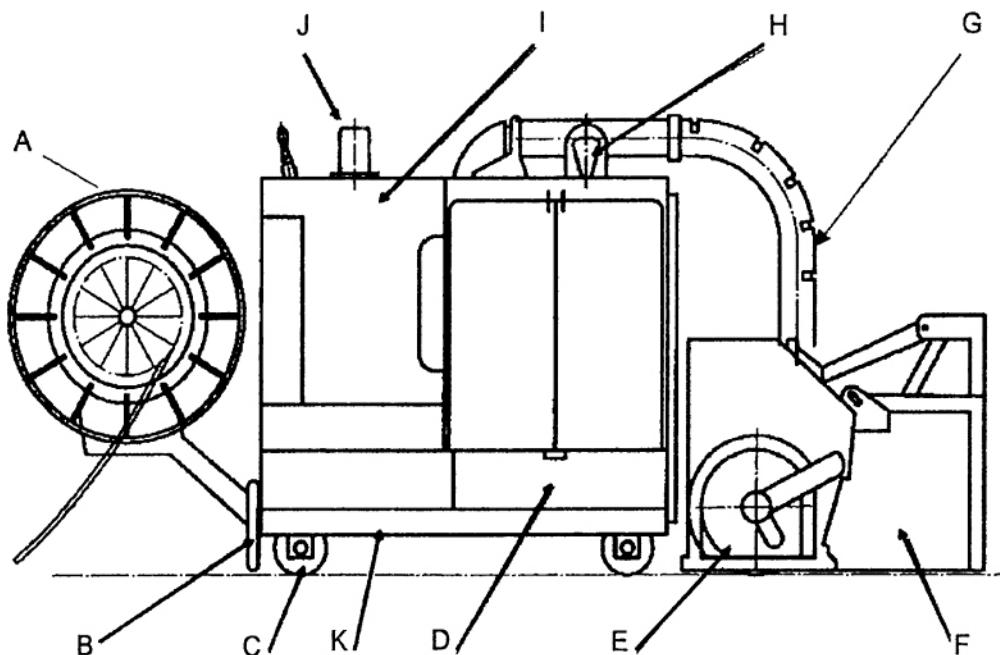
Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép



CHÚ ĐÃN

1 đến 14: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 2)

Hình B.1 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép – Các khu vực nguy hiểm



CHÚ ĐÃN

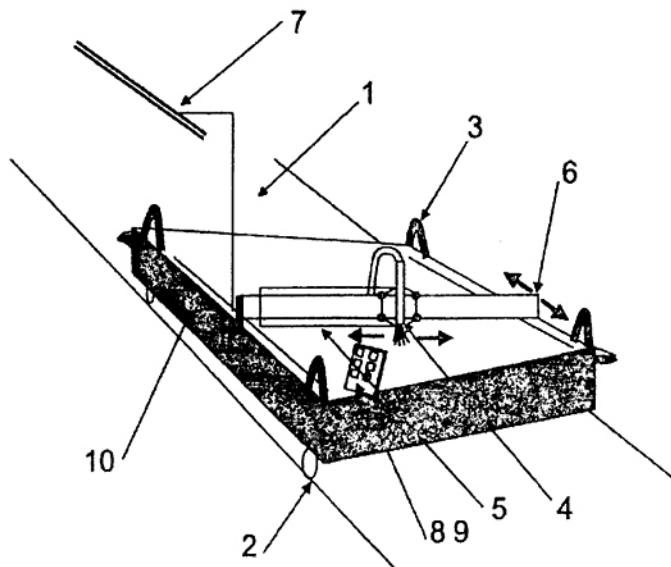
- A Tang cuốn cáp điện
- B Tấm gạt ray
- C Bánh xe
- D Tủ điện
- E Thiết bị quét
- F Thùng chứa
- G Thiết bị hút bụi
- H Điểm móc nâng
- I Trạm điều khiển
- J Đèn cảnh báo
- K Thiết bị bôi dầu

Hình B.2 – Máy làm công tác vệ sinh, hút bụi, bôi dầu, dẫn hướng cốt thép – Thuật ngữ

Phụ lục C

(Tham khảo)

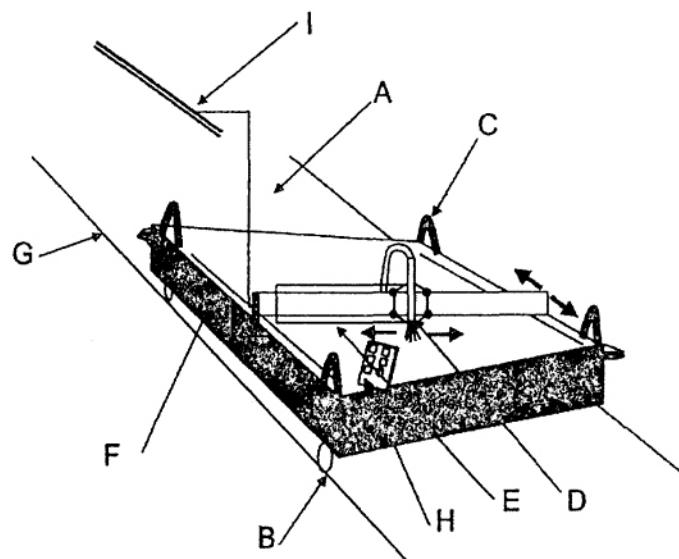
Máy định hình sản phẩm của dàn máy



CHÚ DÃN

1 đến 10: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 3)

Hình C.1 – Máy định hình sản phẩm của dàn máy – Các khu vực nguy hiểm



CHÚ ĐĂN

- A Dàn máy
- B Bánh xe
- C Điểm móc nâng
- D Đầu in
- E Giá đỡ đầu in
- F Thiết bị bảo vệ
- G Ray
- H Hộp điều khiển
- I Bảo vệ dây điện

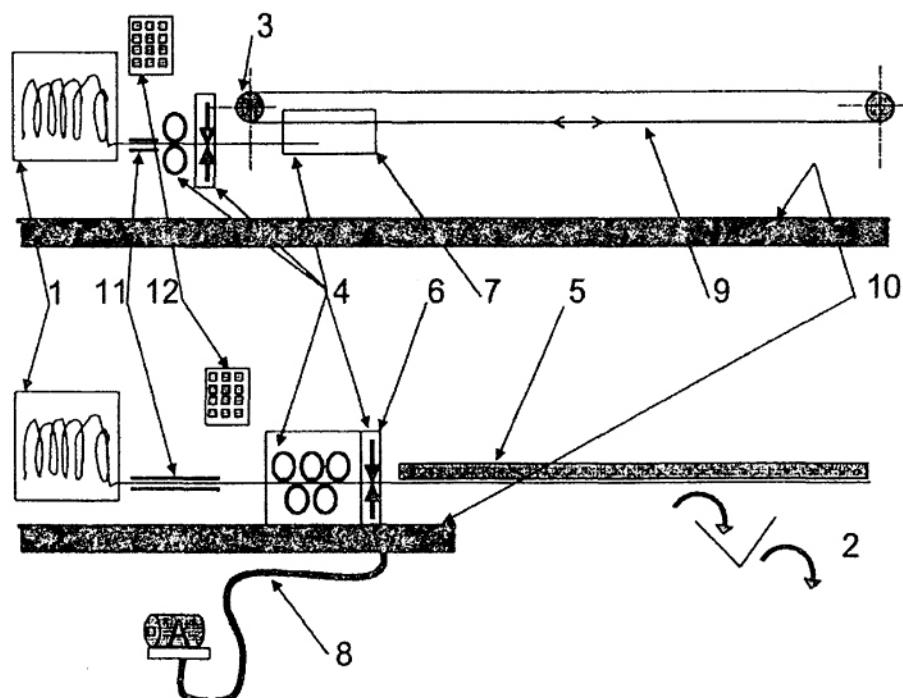
Hình C.2 – Máy định hình sản phẩm của dàn máy – Thuật ngữ

Phụ lục D

(Tham khảo)

Máy kéo/đẩy cốt thép

a) Máy kéo cốt thép

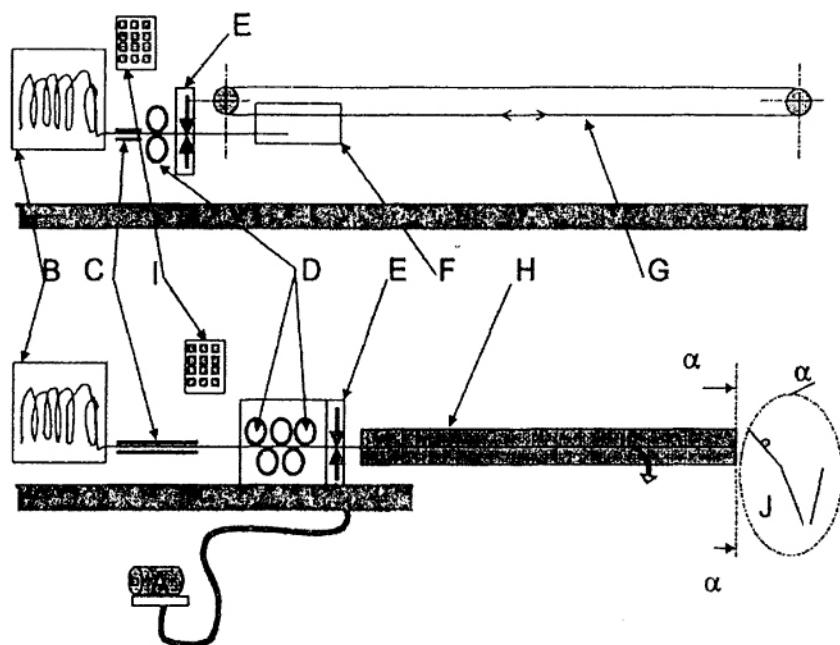


b) Máy đẩy cốt thép

CHÚ ĐÁN

1 đến 12: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 4)

Hình D.1 – Máy kéo/đẩy cốt thép – Các khu vực nguy hiểm

**CHÚ ĐÁN**

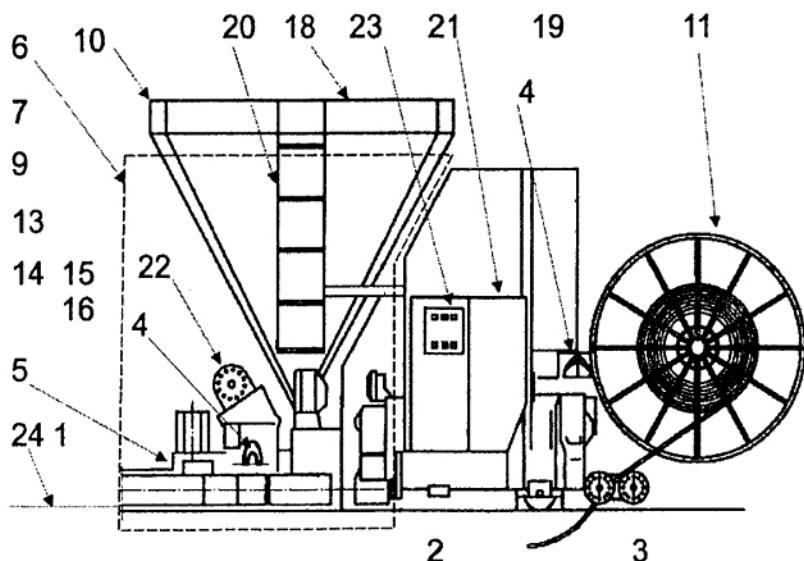
- A Các phần tử thủy lực
- B Tang nhã cốt thép
- C Thiết bị dẫn hướng cốt thép
- D Các con lăn dẫn động
- E Thiết bị cắt cốt thép
- F Bàn trượt kéo cốt thép
- G Thiết bị kéo bàn trượt kiểu cáp kéo
- H Dẫn hướng cốt thép
- I Tủ điều khiển
- J Máng thu gom các sợi cốt thép

Hình D.2 – Máy kéo/dẫy cốt thép – Thuật ngữ

Phụ lục E

(Tham khảo)

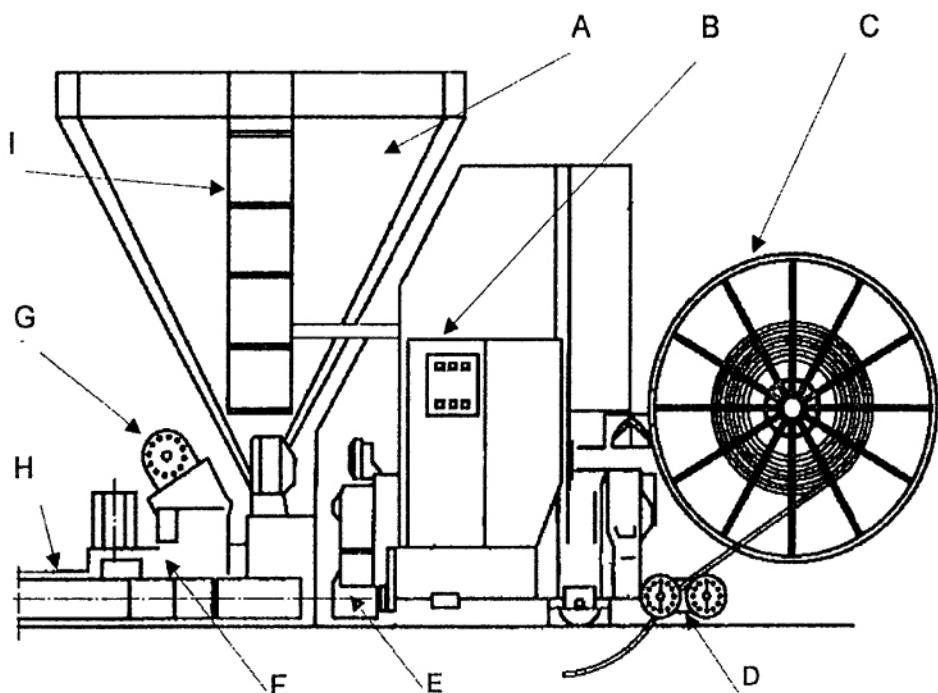
Thiết bị dàn đều bê tông bằng rung, đầm và là phẳng bê tông



CHÚ DẶN

1 đến 23: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 5)

Hình E.1 – Máy tạo hình các sản phẩm bê tông – Các khu vực nguy hiểm



CHÚ ĐÁN

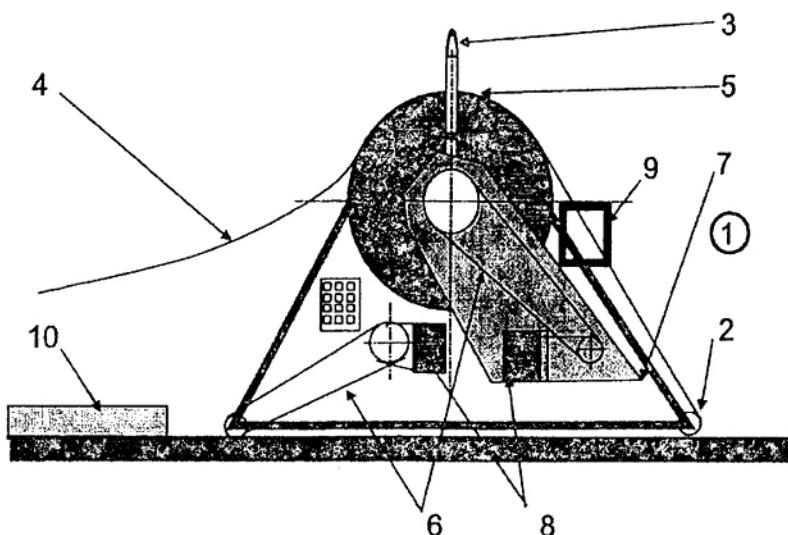
- A Phễu nạp bê tông
- B Tủ điều khiển
- C Tang cuốn cáp điện hoặc ắc quy
- D Bộ phận dẫn hướng cáp điện
- E Cơ cấu dẫn động
- F Thùng phân phối bê tông
- G Bộ gây rung
- H Thiết bị là phẳng
- I Thang tiếp cận/kiểm tra

Hình E.2 – Máy tạo hình các sản phẩm bê tông – Thuật ngữ

Phụ lục F

(Tham khảo)

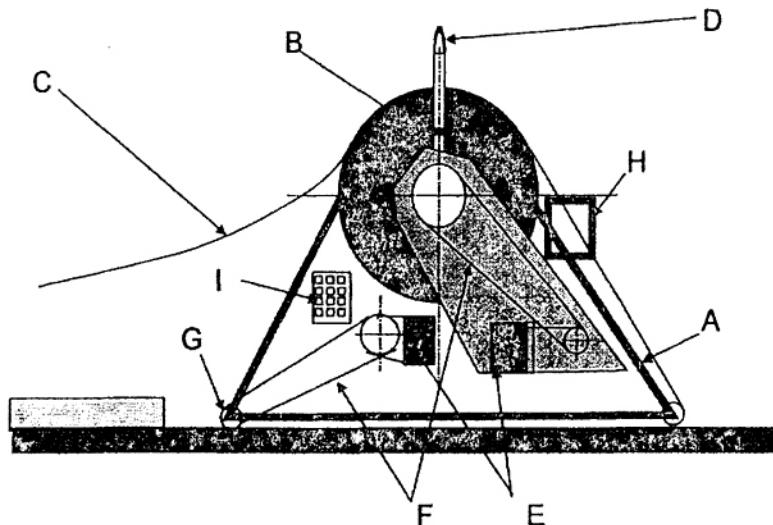
Máy cuộn và rải vải tấm giữ nhiệt



CHÚ ĐÁN

1 đến 10: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 6)

Hình F.1 – Máy cuộn và rải vải dường hộ – Các khu vực nguy hiểm



CHÚ DẶN

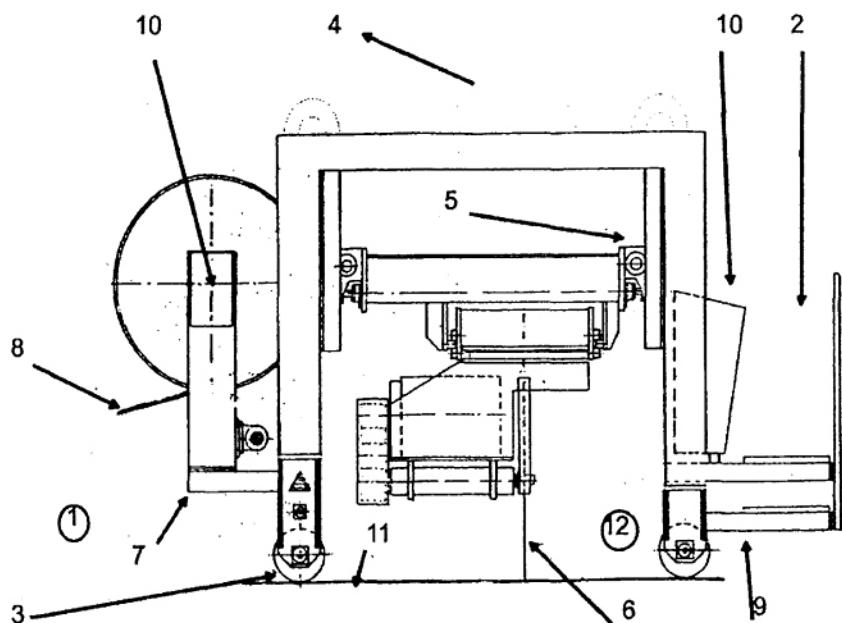
- A Khung máy
- B Tang cuốn và rải vải dường hộ
- C Vải dường hộ
- D Điểm móc nâng
- E Động cơ dẫn động di chuyển và quay tang
- F Hệ thống truyền động
- G Bánh xe
- H Nguồn điện (ví dụ bằng tang rải cáp điện hoặc ắc quy)
- I Bảng điều khiển

Hình F.2 – Máy cuốn và rải tấm vải dường hộ – Thuật ngữ

Phụ lục G

(Tham khảo)

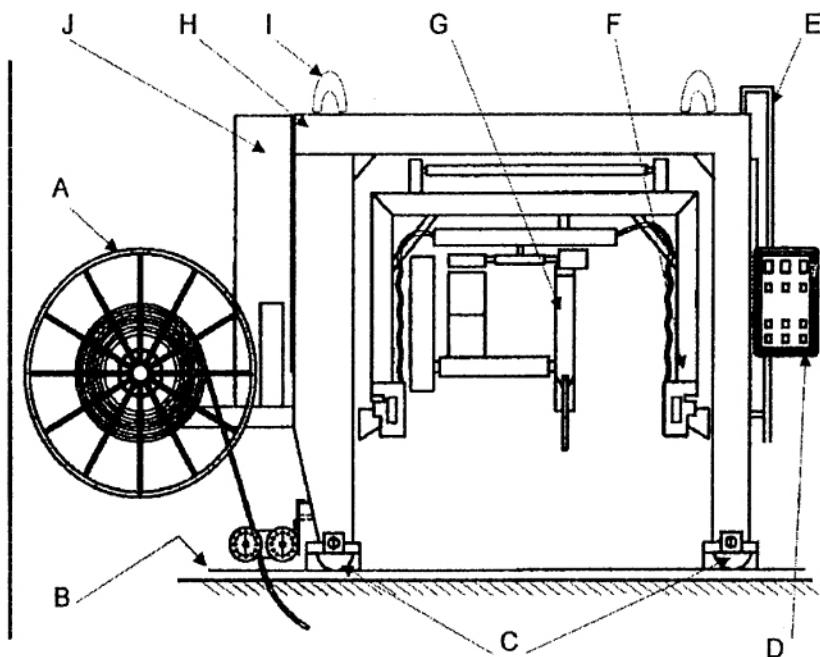
Máy cắt



CHÚ DẶN

1 đến 12: Các khu vực nguy hiểm (xem Bảng 6)

Hình G.1 – Máy cắt – Các khu vực nguy hiểm

**CHÚ ĐÃN**

- A Tang rải cáp điện hoặc ác quy
- B Ray
- C Bánh xe
- D Tủ điều khiển
- E Thang dùng tiếp cận ở trên cao
- F Bộ dẫn động lưỡi cắt
- G Lưỡi cắt
- H Khung máy
- I Điểm móc nâng
- J Hệ thống thủy lực

Hình G.2 – Máy cắt – Thuật ngữ

Phụ lục H

(Tham khảo)

Danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị sản xuất và sản phẩm sản xuất bằng bê tông ứng suất trước

Tiếng Việt	Tiếng Anh	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010) sử dụng thuật ngữ
Khối neo	Abutment	Massif	Verankerung	3.2.1, 3.2.4.1, Phụ lục A
Nêm kẹp	Anchor grip	Clavette	Verankerung mit Keilverbindung	3.2.4.2, 7.2.2
Khối neo	Anchorage abutment	Massif d'ancrage	Verankerungspfeiler	3.2.4.1
Vít	Auger	Vis d'extrusion	Schraube	3.2.4.2
Dầm	Beam	Poutre	Balken	3.1.2
Dàn máy	Bed (Casting b-)	Banc (de précontrainte)	Bett	3.2.1
Máy vệ sinh dàn máy	Bed cleaning machine	Nettoyer (machine à)	Tischreinigungsmaschine	3.2.6.1
Gầu	Bucket	Benne d'alimentation béton	Kübel	Bảng 2
Máy đập nguội đầu neo	Button-heading machine	Boutonner (machine à)	Halteknopf	3.2.4.2
Ván khuôn, cốt pha	Casing, formwork	Coffrage	Ummantelung	3.2.6.5
Cuộn	Coil	Bobine de fils	Kranz	3.2.6.4
Cỗ gác	Collector wires	Gaine électrique	Drahtkollektor	Bảng 3 đến Bảng 7, 5.6.2.1
Tấm đệm	Comb	Peigne	Kamm	3.2.6.3
Bê tông dư thừa	Concrete waste	Descheets de béton	Betonabfall	5.2.3

Danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị và sản phẩm sàn xuất bằng bê tông ứng suất trước (tiếp theo)

Tiếng Việt	Tiếng Anh	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010) sử dụng thuật ngữ
Máy ép	Conformator	Conformateur	"Übereinstimmer" ???	4
Vải dường hộ	Cover (tarpaulin)	Bâche	Spule	3.2.6.7
Rải	Die	Filière	Düse	-
Là phẳng	Extruder	Extrudeuse	Extruder	3.2.5.2, Phụ lục E
Điểm chiểu sáng	Flash point	Point d'éclair	Flammpunkt	7.2.2
Sàn	Floor	Plancher	Fußboden	3.1.1
Sàn bân rỗng	Hollow core slab	Dalle alvéolée	Hohlplatten	5.6.3.5
Phụ kiện	Insert	Insert	Einsatzteil	3.2.6.3
Thiết bị nâng xy lanh	Jack lifting unit	Support de vérin unifilaire	Hochwindeneinheit	Phụ lục A
Thiết bị giải phóng lực kéo	Jacking devices releasing	Vérin de détension	Mechanisches Blockiersystem	4
Dầm mái	Joist	Poutrelle	Träger	3.1.3
Máy bố trí các phụ kiện	Accessories setting up (machine for)	Poser les accessoires (machine à)	Zusatzsysteme einstellen (maschine zum)	7.2
Nâng hạ sản phẩm	Lifting-off products	Evacuation des produits (du banc)	Entleeren der Produkte	-
Cột đèn	Lighting column	Candélabre	Lichtmaste	1.1
Lanh tô	Lintel	Linteau	Sturz	3.1.4
Vận chuyển máy	Machine transfer	Transbordeur de machine	Umladen der Maschine	5.6.2.1

Danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị và sản phẩm sản xuất bằng bê tông ứng suất trước (tiếp theo)

Tiếng Việt	Tiếng Anh	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010) sử dụng thuật ngữ
Phễu nạp di động	Mobile hopper	Télébenne	Kabinenbahn	4
Chuyển động xy lanh	Moving cylinder	Canon (pistolet)	Beweglicher Zylinder	Bảng 1
Dầu	Oiler	Huileuse	Schmiereinrichtung	Bảng 1
Cỗng trục gầu ngoặt	Overhead bucket gantry	Pont d'alimentation (béton)	Kastenspeiser	-
Tấm sàn phẳng	Plain slab	Pré-dalle	Fertigplatte	3.2.1.5
Đầu định hình, máy định hình	Plotter, marking out machine	Tracer (machine à)	Maschine für den Entwurf von Tischen	3.2.6.2, Phụ lục C
Đầm dùi	Poker vibrator	Aiguille vibrante	Innenvibrator	4
Cốt thép ứng suất trước	Pre-stressed reinforcement	Armature de précontrainte	Spannbewehrung	3.2.4.1
Máy kéo	Pulling machine	Pousser (machine à)	Zugmaschine	3.2.6.4
Con lăn kéo	Pulling roller	Galet de roulement	Auszugswalze	Bảng 4 và Bảng 13, Phụ lục D
Máy đẩy	Pushing machine	Tirer (machine à)	Maschine zum Schieben	3.2.6.5
Thiết bị vệ sinh di chuyển trên ray	Railway sleeper	Traverse de chemin de fer	Eisenbahnschwellen	3.1.8
Lưu trữ	Reservation	Réervation	Rückstellung	?
Vít	Screw	Vis	Schraube	3.2.4.2
Thiết bị chia tách	Separator	Intercalaire (séparateurs)	Trennstück	5.6.1.2, 5.6.3.5
Tấm	Shell	Coquille	Ummantelung	-

Danh sách các thuật ngữ liên quan đến thiết bị và sản phẩm sản xuất bằng bê tông ứng suất trước (kết thúc)

Tiếng Việt	Tiếng Anh	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Các điều liên quan của TCVN 11361-7:2019 (EN 12629-7:2004/A1:2010) sử dụng thuật ngữ
Xy lanh kéo một sợi	Single wire stressing jack single wire cylinder	Vérin de tension unifilaire	Abspannzylinder	3.2.4.1
Cơ cầu đẩy	Slide	Coulisse	Schiene	4
Dàn đều	Spinner (slipformer)	Fileuse	Spinnmaschine	Bảng 5, Phụ lục E
Cốt thép	Steel wire/strand	Fil	Stahldraht	3.3.1
Thùng chứa cốt thép	Steel wire container	Desvidoir de bobines	Stahldrahthaspel	5.4
Thiết bị kéo cốt thép	Steel wire haul-off machine	Disposer les armatures (machine à)	Stahldraht-Ausziehmaschine	-
Rải	Strip	Feuillard	Band	4
Bó cốt thép	Tendon	Toron	Litze	Tất cả
Đường ray	Track	Piste	Bahn/Spur	5.6.1.1, 7.2.3
Đường dây truyền dẫn	Transmission line pole	Support ligne	Träger für Freileitungen	3.2.1.6
Xà neo ngang	Transverse anchor	Chevêtre	Wechselbalken	3.2.4.2
Bộ giảm chấn	Vibrating pad	Patin vibrant	Vibrierendes Polster	-
Đàm	Vibrodistributor (spreader)	Vibrodistributrice	Vibroverteiler	3.2.5.1
Máy cuộn và rải	Winding in or paying out machine	Enrouler ou dérouler (machine à)	Aufroll – oder Abrollhaspel	Bảng 13, Phụ lục F
Máng thu gom cốt thép	Wire chute	Goulotte de récupération	Drahtrolle	5.6.1.3.1, Bảng 11